

# 1 KORINTA NE

## Paulom dis tcgāyas tc'āà di sa

### Korinta ne koe

### Téé-cookg'ai sa

Paulo ba kò ncēes tcgāya sa góá, c'ẽe zi qóm zia kò kerekos Korinta dis koe hāna khama. Gaa x'aè ëe kam kò Korinta ba kaia hāam x'áé-dxoom Gerika ne di me e. X'ámágu sa hēé naka x'ámá sa hēéthēéa kò Korinta koe hāna. Gaam nqōó ba kò cg'uria ba hēé naka tāáka zi dtcòm zi hēéthēé ka q'ãasea hāa. Paulo ba ko kái zi gúù zi ka góá, ncēe ko xùri zi: q'aa-q'aasean ka hēé (1-4), naka kerekos koe ko kúrúé cg'áràn ka hēé (5-6), naka xóé cgoakuan di tēean ka hēé naka séèkuan ka hēé (7) naka kerekos ko ma tséés ka hēé (8-11) naka Tcom-tcomsam Tc'ẽem di aban ka hēé (12-14) naka x'oos koe tēean (15) ka hēéthēé e.

13 dim tcee ba ko ncàmkus ka kg'ui a ko máá, kaisase cgáés abas Nqarim dis ga si i, Gam di ne khóè nem máàna hāa sa, témé. Ncēem tcee ba gaas tcgāyas koe kaisase q'ãaèa hāam ga me e.

Qaa-qaasa kg'ui a ne:

- q'āan di tc'ẽea ne
- kgoarasea ne
- tcom-tcomsa
- Tcom-tcomsam Tc'ẽem di zi aba zi

Tcgāyas q'oo koe hāna zi:

- Q'aa-q'aasea ne kerekos koe (1-4)
- Séèkuan di x'áè-kg'amán hēé naka x'áé-q'oos di kg'õè-kg'áman hēéthēé e (5-7)

- Dtcòmì-kg'ao ne hẽé naka dtcòmì-kg'ao tama ne hẽéthẽé e (8-10)
- Kerekes di kg'ōean hẽé naka Nqari ba qámsea máán hẽéthẽé e (11-14)
- X'ooan koe tẽe sa (15)
- Dtcòmì-kg'ao ne Jutea di ne di zi aba zi (16)

## **Q'aa-q'aasea ne kerekes koe (1-4)**

### *Tsgámkaguku zi*

<sup>1</sup> Paulo ra a, tciièa ra Jeso Krestem dim x'áè úú-kg'ao\* bar gha ii ka Nqarim ma tc'ëea khama, a ra a gatá ka qõesem Sosetenesem cgoa hää.

<sup>2</sup> Tsam ko *ncëes tcgäya sa* Korinta koe hànás kerekes Nqarim di sa góá máá. Jeso Krestem domka tu Nqarim di tu khóè tu kúrúèa, a tu a Nqarim ka tciièa Gam khama tu gha ma tcom-tcomsa ii ka. Gatu hẽé naka wèé ne khóè ne wèé qgái za hàná ne hẽéthẽé tsam ko góá máá, ncëe X'aigam Jeso Krestem dim cg'õè ba ko tcii ne - gane hẽé naka gatá hẽéthẽé dim X'aiga ba, a tsam a ko máá:

<sup>3</sup> Nqarim gatá ka Xõò ba hẽé naka X'aigam Jeso Kreste ba hẽéthẽé tsara koe guua hää cgómkuan hẽé naka tòókuan hẽéthẽé méé i gatu cgoa hää, témé.

### *Qãè-tcaoa-mááku sa*

<sup>4</sup> Wèé x'aè kar ko tirim Nqari ba gatu ka qãè-tcaoa máá, cgómkuan ëem Jeso Krestem koe máà tua hää domka.

---

\* **1:1: x'áè úú-kg'ao** - Gerika sa ko “apostolo” témé.

**5** Gam koe tu wèé zi gúù zi koe qguùkaguèa khama - wèé kg'uiān koe hēé naka wèé q'āan di tc'ēean koe hēéthēé e -

**6** tchōàs Krestem di sa ncēeska gatu koe nxàea tseegukaguèa khama.

**7** Gaa domka tu cúís abas Nqarim koe guuas ga sa tcào tama; ëe tu hāa a ko gatá dim X'aigam Jeso Kreste ba qāà ka, hèàm gha x'áise ka.

**8** Kúrú tu um gha tu chōò-q'oos koe ga igaba qari, a gha nxāasega táá chìbi-chibiè gatá dim X'aigam Jeso Kreste dim cám ka.

**9** Nqari ba tcom-tcomsa Me e, ncēe tcii tua ba, hèà tu gha Cóásem Jeso Kreste gatá dim X'aigam cgoa xg'ae a cúís gúù sa kúrú ka.

### *Q'aa-q'aasea ne kerekess koe*

**10** Tií qõe ga tuè, gatá dim X'aigam Jeso Kreste di cg'õèan cgoar ko dtcàrà tu u, a ko máá: gatu wèé tu méé tu dtcòmku naka i nxāasega xg'ae kua tu koe q'aa-q'aasean kaà, naka tu gha qāèse xg'ae naka cúita ma tc'ee, naka cúita ma tc'ee-tc'ëese.

**11** Tií qõe ga tuè, c'ee ne Keloas x'áé-q'oo di nea q'aa-q'aa tea, xg'ae kua tu koe i mēékuan hāna hāa sa.

**12** Méér ko sa ncēe si i: Gatu ka c'ee ne ko máá: "Tií ra Paulom di ra a," témé, ne ko c'ee ne máá: "Tií ra Apolosem di ra a," témé, ne ko c'ee ne máá: "Tií ra Peterem<sup>†</sup> di ra a," témé, ne qanega c'ee ne máá: "Tií ra Kreste di ra a," témé.

**13** Kreste ba q'aa-q'aaèa ii? Paulo baa kò ii ncēe gatu domka kò xgàuèa ba? Kana tua Paulom cg'õè koe tcguù-tcguuèa ii?

† **1:12: Peterem** - Gerika sa ko máá: "Kefasem di" témé.

**14** Nqari bar ko qãè-tcaoa máá, gatu ka cúim ga bar tcguù-tcguu ta ga hää khama, Kerisepoa tsara Gaio tsara oose.

**15** Nxääsega i gha cúí khóè ga táá hää, tíí cg'õè koe tu tcguù-tcguuèa ta gha méé e ka.

**16** Ra gataga Stefanasem dis x'áé-q'oos di ne tcguù-tcguua, a gaas x'áé-q'oos ka oose ra c'ẽe khóè ga tc'ẽe-tc'ẽese tama, tcguù-tcguua ra hää a.

**17** Kreste ba hààr gha tcguù-tcguu ka tsééa óá te ta ga hää, igabam qãè tchõà ner gha hàà xgaa-xgaa ka tsééa óá tea, khóèm di tc'ẽegan di kg'uiian ka tamase, táás gha nxääsega Krestem dis xgàu sa kákà hùise bóòè ka.

*Kreste ba Nqarim di qarian hẽé naka q'ãan di tc'ẽean hẽéhẽé Me e*

**18** Gane ëe aagusea hää ne koe i xgàus di tchõàn cg'ãa-cg'ana a khama, igaba i gatá ncẽe ko kgoaraè ta koe Nqarim di qari i.

**19** Ncẽeta i ma góásea:  
“Eẽ tc'ẽega ne di tc'ẽea ner gha cg'õo,  
a gha ëe q'ana ne di q'ãan xgui,”  
ta i mééèa khama.

**20** Tc'ẽegam khóè ba ndaà? Góá-kg'ao ba ndaà? Kg'ui q'ãa-kg'aom ncẽem nqõõm di ba ndaà? A Nqari ba gáé q'ãan di tc'ẽean ncẽem nqõõm di cg'ãa-cg'anasekagu tama? **21** Nqari ba kò Gam di q'ãan di tc'ẽean ka khóè ne kúrú, ne gane di tc'ẽegan ka táá bóbà q'ãa Me. Me kò Nqari ba qãè-tcaokaguè, cg'ãa-cg'ana xgaa-xgaan ncẽe xae ko tséékagu koe guu a ëe ko dtcòm ne kgoaran ka.

**22** Juta nea ko *are-aresa* zi x'áí zi *ne gha x'áíè sa* qaa, ne ko Gerika ne tc'ẽean ne *gha máàè sa* qaa khama.

<sup>23</sup> Igabaga ta ko gatá Krestem ncēe xgàuèa hāam ka xgaa-xgaa. I ko ncēe tchōàn Juta ne tomagu tcgái, a tāá zi qhào zi di ne koe cg'ää-cg'ana di i,

<sup>24</sup> igaba õe Nqarim ka tciìèa hää ne, Juta ne hëé naka Gerika ne hëéthëé koem Kreste ba Nqarim dim qari Me e, a ba a gataga Nqarim dim tc'ëem q'aan di Me e.

<sup>25</sup> Eē ko cg'āa-cg'anase bōòès Nqarim di sa cgáé si i, khóèan dis ēe ko cgáése bōòès ka, i Nqarim di kg'amkan khóèan di qarian tàà hää.

**26** Tíí qõe ga tuè, tc'ëe-tc'ëese tu nta tu kò ii sa ëem kò *Nqari ba* tcii tu u ka. Nqõóm di ne cgoa tu kò ko nxárá xg'aee ne tu kò kái-kg'aise tc'ëega tama, a cgáé tama, a kò x'aian q'oo koe ábæé tama.

<sup>27</sup> Igabagam Nqari ba cg'ää-cg'ana zi gúù zi nqőómk̥'ai di zi nxárá tcg'òóá hää, nxãasegam gha ëe tc'ëega ne sau-cgaekagu ka. A ba a kg'amka zi gúù zi nqőómk̥'ai di zi nxárá tcg'òóá, nxãasegam gha ëe qari ne sau-cgaekagu ka.

<sup>28</sup> Ngari ba nxárá tcg'òóa nqãaka hànás téé-q'oos di zi gúù zi nqõómkg'ai di zi, ncẽe ntcoeèa hää zi hëé naka cgáé tama zi hëéthëé e, nxãasegam gha ëe cgáé ii zi kaàkagu ka,

<sup>29</sup> nxääsega i għa táá cūi khóè ga Nqarim cookg'ai koe dqomse ka.

<sup>30</sup> Nqari ba xg'ae-xg'ae tua Jeso Krestem koe khama, a Kreste ba kúrúa, Me hàà gatá koe q'ääñ dim tc'ëe ba ii, ta ko Gam domka tchàno ta iise bòòè, a ko Gam ka q'ano-q'ano tcáóè, a ta a Gam ka x'ämá tcg'òóèa.

<sup>31</sup> Gaa domkaga i ncëeta ma góásea hää a ko máá:  
“Eë c'ëem khóè ba dgomì kg'oana ba méém X'aiga ba

dqom," téméè.

## 2

### *Jeso Krestem xgàuèa hāa di tchōà ne*

<sup>1</sup> Tíí qõe ga tuè, ëer kò hàà cgae tu u, kar kò táá t'õè-t'õeèa kg'uiyan cgoa hàà cgae tu u, kana tc'ëegan cgoa, ncëer kò ko hàà chómsea zi gúù zi Nqarim di zi ka bìrí tu u ka.

<sup>2</sup> Birísear kò hāa, Jeso Krestem ncëe xgàuèa hāam ka cúír gha tc'ëe-tc'ëese a bìrí tu u sa khama.

<sup>3</sup> A ra a kò kg'amkan hëé, q'áðan hëé naka kaisa cgìruan hëéthëé cgoa hàà cgae tu u.

<sup>4</sup> Tiri kg'uiyan hëé naka xgaa-xgaan hëéthëéa kò khóè ne di kg'uiyan tc'ëegan di tama a, ncëe khóè ne ko kúrú ne thamkase tc'ëea kabi i, igaba i kò Tcom-tcomsam Tc'ëem di qarian x'áí,

<sup>5</sup> nxäasega i gha gatu di dtcòmán táá khóèan di tc'ëegan koe hāa, igaba Nqarim di qarian koe hāa ka.

### *Q'ää di tc'ëean Nqarim di i*

<sup>6</sup> Gatà i ii, igaba xae ko ëe dtcòmán koe q'amà hāa ne koe tc'ëean di kg'uiyan kg'ui, ncëe tc'ëea ne ncëem nqõóm di tama, kana tc'ää-cookg'ai xu ncëem nqõóm di xu di tama a, ncëe ko hèà kaàkaguè xu.

<sup>7</sup> Igaba xae ko Nqarim di tc'ëean ncëe c'úùsea, a chómsea hāa ka kg'ui. Nqõóm qanega kúrúè tamas cookg'ai koem kò Nqari ba bóòa tcg'òóa, ncëes tc'ëe sam gha máà ta a sa, Gam di x'áàn koe ta gha nxäasega hāa ka.

<sup>8</sup> Táá i kò cúí tc'ää-cookg'aiyan ncëem nqõóm di ga ncëes gúù sa kómáa q'ää. Kómáa i kò q'ana hāa, ne i ga kò x'áàn dim X'aiga ba táá xgàua khama.

<sup>9</sup> Igaba ncẽe i ma góásea, a ko máá:

“Cúím tcgáiṁ ga ba bóò zi ta ga hää,  
me cúím tceem ga ba kómzi ta ga hää,  
zi cúís tcáós koe ga tcää ta ga hää,

gazi gúù zi ëem Nqari ba

ëe ncàm Mea hää ne  
kg'ónòa máána hää zi,”  
téméè khamaga ma.

<sup>10</sup> Igabam ko Nqari ba Tcom-tcomsam Tc'ëem koe  
guu a ncẽe zi gúù zi nxàea tcg'òóa máá ta a.

Tcom-tcomsam Tc'ëe ba ko wèé zi gúù zi qaara  
tcg'òó khama, ëe chómsea zi gúù zi Nqarim di zi  
héthéé e.

<sup>11</sup> Ndakam khóè ba c'ëem khóèm tc'ëe q'oo koe  
hää sa q'anaa? Gaam khóèm dim tc'ëem cúí ba  
q'ana. Gatà iim dàòm kam cúím khóèm ga ba  
Nqarim tc'ëea hää sa c'úùa, Nqarim dim Tc'ëem  
oose.

<sup>12</sup> Nqõóm di tc'ëe-kg'áman ta máàè ta ga hää,  
igabaga ta Nqarim koe guuam Tc'ëe ba máàèa,  
nxâasega ta gha Nqarim máà taà zi gúù zi bóòa q'ää  
ka.

<sup>13</sup> Ta ko nxää zi ka kg'ui, khóèan di tc'ëegan ka  
ta xgaa-xgaaèa kg'uiian cgoa tamase, igaba Tcom-  
tcomsam Tc'ëem ka ta xgaa-xgaaèa kg'uiian cgoa, a  
ta a ko Tcom-tcomsam Tc'ëem di tseeguan kg'uiia  
tchàno-tchano, ëe Tcom-tcomsam Tc'ëe ba úúua ne  
koe.

<sup>14</sup> Khóèm ëe Tcom-tcomsam Tc'ëe ba úú tama ba  
Nqarim dim Tc'ëem di zi gúù zi cgoa xg'ae tama,  
gaam koe zi cg'ää-cg'ana di zi i khama. Me gataga  
kgoana naka bóòa q'ää zi tama, Tcom-tcomsam  
Tc'ëem ka cúí zi ko bóòa tcg'òóè khama.

**15** Khóèm ncẽe Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba úúa ba ko wèé zi gúù zi qãèse bòòa tcg'òó, igabagam gabá khóè ne c'ẽe ne ka bòòè naka nxàeè tama.

**16** “Díí ba nxãakamaga X'aigam *Nqarim* di tc'ẽean q'ana hãa,

a ga tchàno-tchano Me?”

Igabaga ta gatá Krestem di tc'ẽean úúa.

### 3

#### *Jeso Krestem ka, sixae ka tamase*

**1** Tíí qõe ga tuè, táá ra kò Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba úúa ne khóè ne khama ma kg'ui cgoa tu u, igaba ra kò nqõóm di ne khóè ne khama ma kg'ui cgoa tu u - Krestem koe cg'áré ne cóá ne khama ma.

**2** Bïlan ra kò kg'áàkagu tu u, a ra a kò táá qari tc'õoan máà tu u, tc'ãò o tama tu kò hãa khama, ncẽe tu qanega ma tc'ãò o tama khamaga ma.

**3** Ncées noosega tu qanega nqõóm di tu u, qanega i tauan hẽé naka mẽékuān hẽéthẽé xg'ækua tu koe hãa khama, ka tua nqõóm di tu tama tua? Nqõóm di ne khóè ne ko hẽé khama tu gáé hẽé tama?

**4** Ncẽè c'ẽem khóèm kòo máá: “Paulo bar ko xùri,” témé, me c'ẽe ba máá: “Apolose bar ko xùri,” témé, ne tua nqõóm di ne khóè ne ko hẽé khama hẽé tama?

**5** Kháé ba nxãaska Apolose ba díí baà? Me Paulo ba díí baà? Ncẽe kg'ama tsam hùì-kg'ao tsam m ka, sitsam koe tu ko guu a dtcòm tsam, ncẽem ma X'aiga ba ma wèéa tsam ga ma tsééan máàna hãa khamaga ma.

**6** Tíí ra kò xhárà, me kò Apolose *xháràn* kg'áàkagu, igabam kò Nqari ba kaikagu u.

**7** Gaa domkagam ëe ko xhárà ba, kana ko *xháràn* kg'áàkagu ba gúù cgáé tama, igabam Nqarim cúí ba cgáé Me e, ncẽe ko gúù zi kaikagu ba.

**8** Khóèm ëe ko xhárà ba hẽé naka ëe ko *xháràn* kg'áàkagu ba hẽéthẽé tsara cútis tséé sa úúa, a tsara a gha wèéa tsara ga surutaè, ëe tsara ma gatsara dis tséé sa ma kúrúa hää khamaga ma.

**9** Nqarim cgoa ko tsééa xg'ae tsam khóè tsam m khama, gatua Nqarim di tu xhárà tu u, a Nqarim di tu nquu tu u.

**10** Nqarim máà tea cgómkuan kar kò tc'ëegam tshào-kg'aom khama ma tshoa-tshoa sa tshào, me ko c'ëem khóè ba tc'amkg'aia sa koe tshào. Igaba méém wèém khóè ba q'õésea hää, ntam ko ma tc'amkg'aia sa koe tshào sa.

**11** Cúím khóèm ga ba káà me e khama, tshoa-tshoa sa ga tshào ba, ncẽe nxãakamaga tshàoëas téé-q'oo koe, ncẽe Jeso Kreste ba ii sa.

**12** Dùútsa gúùs wèés ëe khóèm ga ko tshoa-tshoas tc'amkg'ai koe tshào cgoa sa: a gauta di saa, a selefera di saa, a t'õè nxõán di saa, a hìi di saa, a dcää di saa, kana tc'áà di saa ga igaba,

**13** wèém khóèm dis tséé sa gha hàà qãèse bóòse, *Jesom ko hàà kabísem* cáím ba gha x'áí si khama, si gha c'ee sa wèém khóèm dis tséé sa tcg'òó, a gha kúrúa bóò *dùútsa tséé si i sa*.

**14** Ncẽè c'ëem khóèm tshoa-tshoas tc'amkg'ai koe kúrúas tséés kò ko c'ees koe guu a kg'õèase tcg'oa nem gha surutaè.

**15** Ncẽè c'ëem khóèm di tsééan kò dàòa cg'õoè nem gha kaisas xháés koe tcää, igabam gha gabá kgoaraè, c'ee ba gãá a nqáéa hääam khóèm khama ma.

**16** C'úùa tu gáé hää Nqarim di tu còrè-nquu tu u sa, me Nqarim dim Tc'ëe ba gatu koe x'ãèa sa?

**17** Ncëè c'ëem khóèm kò Nqarim dim còrè-nquu ba cg'õo nem gha Nqari ba cg'õo me, Nqarim dim còrè-nquu ba tcom-tcomsa me e khama, tu gatu gaam còrè-nquum ga me e.

**18** Táá méém cúím khóèm ga ba qàe-qaese guu. Ncëè c'ëem khóèm kò gatu xg'aeku koe tc'ëea máá, nqõómkg'ai koem tc'ëega me e ta tc'ëea ne méém "káà tc'ëe" ba ii naka baa gha nxãasega tc'ëega ba ii.

**19** Ncëem nqõóm di tc'ëega nea Nqarim tcgái q'oo koe káà hùi i khama. Góásea i hää a ko máá: "*Nqari ba* ko ëe tc'ëega ne gane di kàan koe qgóó," téméè khama.

**20** I ko gaia máá: "X'aigam *Nqari* ba tc'ëega ne di tc'ëe-kg'áman q'aná hää, káà hùi i sa," téméè.

**21** Gaa domkaga méé i cúí khóè ga táá c'ëe khóèan koe bóöse guu. Wéé zi gúù zia gatu di zi i ke,

**22** Paulor ga ii igaba, kana Apolosem ga ii igaba, kana Peterem\* ga ii igaba, kana nqõóm ga ii igaba, kana kg'õès ga ii igaba, kana x'oos ga ii igaba, kana ncëeskaga ko kúrúse zi gúù zi ga ii igaba, kana hààko x'aè ka ko hàà kúrúse zi gúù zi ga ii igaba; wéé zi ëe zia gatu di zi i.

**23** Tu gatu Krestem di tu u, Me Kreste ba Nqarim di Me e.

## 4

*Krestem di xae tséé-kg'ao xae e, ke xùri xae e*

---

\* **3:22: Petere** - Gerika sa ko "Kefase" témé.

<sup>1</sup> Khóèan méé i Krestem di xae tséé-kg'ao xae khama ma qgóó xae e, ncẽe chómsea zi gúù zi Nqarim di zi ko q'õé a ko xgaa-xgaa xae.

<sup>2</sup> Tséé-kg'aom koe ko káí-kg'aise qaases gúù sa tcommè méém si i.

<sup>3</sup> Igaba tíí ka kaisase cg'árés gúù si i, gatu ka xgàràè sa, kana khóèan dis qhàis ka igabaga, tíí igabar tíí ka xgàràse tama khama.

<sup>4</sup> Cg'ãès gúùs kúrúar hää sar tc'ëe-tc'ëese tama, igabas nxää sa kúrú te nakar tchàno tama. X'aigam cúí Me e ncẽe ko xgàrà te ba.

<sup>5</sup> Gaa domka méé tu táá xgàra guu nxárá tòóèam x'aèm cookg'ai koe, X'aigam hää tamas cookg'ai koe. Ncẽe gha hää ntcùúan q'oo koe chómsea zi gúù zi x'áàn koe óá ba, a ba a gha tcáós q'oo koe hàná zi x'áí. Me gha nxäaska wèém khóè ba Nqarim koe guua dqomkuan hòò.

<sup>6</sup> Tíí qõe ga tuè, gatu domka tsam Apolosea tsam ncẽe zi gúù zi tséekagua, kg'uim ko méé sa tu gha nxäasega sitsam koe xgaa-xgaase ka, ncẽem ko máá: "Táá góásea tée sa tsáá guu," témé ka. Nxäaska tu cuiskaga c'ëem khóè ba tcom naka c'ëe ba ntcoea hää tite.

<sup>7</sup> C'ëe ne ka cgáése kúrú tua ba díí baa? Dùú sa tu úúa, máàè tama tu kò hää sa? Ncẽè máàè sia tu kò hää, ne tu ko dùús domka máàkus tama si i khama noose dqomsea máá?

<sup>8</sup> Nxäakamaga tu wèés gúùs tc'ëe tu ko sa úúa hää na! A tu a nxäakamaga qguùa! X'aiga tu u, sixae x'aiga tamase ga! X'aiga tu u ga kò ii, xae ga kò nxäasega gatu cgoa xg'ae a x'aiga ii!

<sup>9</sup> Tíí ko bóò kam Nqari ba sixae x'áè úú-kg'ao xae khaokakas téé-q'oo sa máàna hää, x'oo sa tòóa

mááèa xu khóè xu khama ma, wèém nqõó ba tcgái tòó xaea hää khama, moengelean ga hëé naka i khóèan ga hëéthëé e.

<sup>10</sup> Krestem domka xae káà tc'ëe xae e, tu gatu Krestem koe tc'ëega tu u! Kg'amka xae e, tu gatu qari tu u! Tcommèa tua, xae sixae tcommè tama!

<sup>11</sup> Ncées noosega xae ko xàbà a ko cáñ, a ncobèan hanaa, a ko xgáèe, a x'ãè-q'ooan úú tama.

<sup>12</sup> Qóríse xae ko tshàua xae cgoa tséé. Khóèan kò ko sixae ka cg'ãè gúùan nxàe ne xae ko ts'ee-ts'eekg'ai i. Eë xae ko xgàraè ne xae ko qari-qari-tcaoa máá a.

<sup>13</sup> Ncëè ntcoèè xae kòo ne xae ko qãèse xoa. Ncëem nqõóm di cg'urian xae kúrúèa, a ncées noosega ko wèéa ne kaga tcg'óbéan khama ma bóbè.

<sup>14</sup> Ncées gúù sar sau-cgaekagu tu ur gha ka góá tama, igaba tchàno-tchanu tu ur gha ka a, tiri tu cóá tu ncàm-ncamsa tu iiise.

<sup>15</sup> Eëta tu ga ma 10,000 khóèan Krestem koe ko kòre tu u úúa hää igaba tu kái xu xõò xu úú tama, qãè tchõàn koer kò guu a Jeso Krestem koe ábà tu u khama.

<sup>16</sup> Gaa domka ra ko dtcàrà tu u, sere te tu gha sa.

<sup>17</sup> Ncées gúùs domkar tirim cóám Timoteo ba, ncée X'aigam koe ncàm-ncamsa a tcom-tcomsa ba, gatu koe tsééa úúa. Tiri kg'õè-kg'áman Jeso Krestem di koe gha tc'ëe-tc'ëe tu u ba, ncéer ko ma wèés kerekos koe ma wèé za xgaa-xgaa a khamaga ma.

<sup>18</sup> Gatu ka c'ëe ne tc'ëea máá, hèà ra tite, ta tc'ëea, khama ne ko bóbò-boose.

<sup>19</sup> Igabagar gha qháèse hèà cgae tu u, X'aigam *Nqarim* kò tc'ëe ne, ëe ko bóbò-boose ne di kg'uiyan

hàà qaa ka tamase, igaba hàà gane di qarian qaa ka.

<sup>20</sup> Nqarim di x'aia nea kg'ui di tama a, a qari di i khama.

<sup>21</sup> Dùú sa tu ko tc'ëe? Tsám cgoa ra gha hàà cgaе tu u, kana ncàmkuan hëé naka kgàeam tc'ëem cgoa hëéthëéa?

## **Séèkuan **di x'áè-kg'ama ne naka x'áé-q'oos di kg'õè-kg'áma ne (5-7)****

### 5

#### *Cg'árà ne kerekés di ne koe*

<sup>1</sup> Gatu xg'aeku koe i cg'áràn hää sa tseegukaga nxàeëa hää, cg'áràn ncëe dtcòmì-kg'ao tama ne koe kúrúse tama a, ncëe khóèm ko gam ka xõòm dis khóës cgoa xóé e.

<sup>2</sup> Igaba tu ko *qanega* bóò-boose! A tu a tshúùtcaose kg'ae ta ga hää. Gaam ëe ncëes gúù sa kúrúa hää ba méém gatu xg'aeku koe séèa tcg'òóè!

<sup>3</sup> Eëta i ga ma tc'áróa te gatu xg'aeku koe káà a, igabagam tirim tc'ëe ba gatu cgoa hää. Ra ncëes gúù sa kúrúa hää ba nxãakamaga xgàraku sa tcg'òóà máána hää, hànà kò hääam khóèm khamaga ma,

<sup>4</sup> gatá dim X'aigam Jesom dim cg'õèm koe tu kò xg'aea hää koe, me tirim tc'ëe ba gatu cgoa hääse, i gatá dim X'aigam Jesom di qarian hää cgoa tua,

<sup>5</sup> ncëem khóè ba satana ba máà, naka i gam di cg'ãè cauan kaàkaguè, nakam gha nxãasega gam dim tc'ëe ba X'aigam dim cám ka kgoaraè.

<sup>6</sup> Gatu di dqomìse ne qãè tama. C'úùa tu gáé hää, cg'áré péré gãé-gãé ne ko wèés péré sa gãekagu sa?

<sup>7</sup> Xg'aàra tcg'òó cg'uria tu ncẽe ncií péré gãe-gãean di i, naka tua gha nxãasega kabá tu péré tu ii, nxãakamaga tu péré tu péré gãé-gãe úú tamas pérés di tu u ke, Me gataga gatá dim Ghùu-coam Paseka di ba, ncẽe Kreste ii ba, dàòa-máákus di iise úúèa hãa khama.

<sup>8</sup> Ke tu hàà naka ta kõè sa kûrú, cg'urian hëé naka cg'ãèan hëéthëé di péré gãé-gãean ncií cgoa tamase, igaba péré gãé-gãe úú tamas pérés cgoa, péréan ncẽe tcom-tcomsa, a tseegu di i.

<sup>9</sup> Tcgãyas tiris góár kò máá tu us koer góáa hãa, táá méé tu cg'áràn ko kûrú khóèan cgoa xg'ae-xg'aese sa.

<sup>10</sup> Ncẽes gúù sar ko méé kar máá, táá méé tu cg'árés kaga ncẽem nqõóm di ne cg'árà-kg'ao ne, kana hoà-hoànasen-tcáóko ne, kana ts'ãà-kg'ao ne, kana kûrúa mááseèa hãa nqárian ko còrè ne cgoa xg'ae guu, témé tama. Nxãaska méé tu ncẽem nqõóm koe tcg'oa si i gha ii khama.

<sup>11</sup> Igaba ra ko ncẽeska góá máá tu u a ko máá: “Táá méé tu wèém ëe ko dtcòm-kg'ao ka tciise igaba cg'árà-kg'ao ba, kana hoà-hoànasen-tcáóko ba, kana kûrúa mááseèa hãa nqárian ko còrè ba, kana c'amku-kg'ao ba, kana kg'âà-kg'ao ba, kana ts'ãà-kg'aom cgoa xg'ae guu. Eëta iim khóèm cgoa táá tc'ôó ga hëé guu,” témé.

<sup>12</sup> Dùúska ra ga ko kerekés ka tchàa za hàná ne xgàraa máá? Kerekés q'oo di ne tama ne gáé ncẽe tu ga ko xgàra ne?

<sup>13</sup> Nqari ba ko ëe tchàa za hàná ne xgàra. “Ke cg'ãè caum khóè ba gatu xg'aeku koe xhàiagu.”

## 6

*Dtcòm-kg'ao ne di chìbi-chibikuan ne*

<sup>1</sup> Ncēè gatu ka c'ẽem kò c'ẽem cgoa kómku tama, ne ba ga kgoara tcáó a ëe dtcòm tama ne \* cookg'ai koe séè a úú me, síí ne gha xgàra me ka, Nqarim di ne khóè ne koem gha úú me khama ii x'aè ka?

<sup>2</sup> C'úùa tua Nqarim di ne khóè ne gha c'ẽem cám ka nqõó ba xgàra sa? Ncēè nqõó ba tu kò ko xgàra ne tu gáé cg'áré chìbian ga kgoana naka xgàra hää tite?

<sup>3</sup> C'úùa tu gáé hää moengelean ta gha xgàra sa? Ncēè gatà i kò ii ne ta ko kgoana a ncées kg'õès di zi gúù zi xgàra.

<sup>4</sup> Kháé nxãaska, ncēè ntcoekuan ncées kg'õès di tu kò úúa ne tu ko dùús domka kerekés ka nqãaka hää ne khóè ne koe úú ana máá?

<sup>5</sup> Ncēè gúùa ner ko sau-cgaekagu tu ur gha ka nxæe. Gatu xg'ae ku koe i gáé cúí khóè tc'ẽega ga káàa, ncēe gha dtcòm-kg'ao ne xg'ae ku koe hâna zi kómku tama zi xgàra a?

<sup>6</sup> Igaba ncées gúùs téé-q'oo koem ko dtcòm-kg'ao ba gam khama ma dtcòm-kg'ao ba séè a qhàìs koe úú, a ncēe sa dtcòm-kg'ao tama ne cookg'ai koe kúrú!

<sup>7</sup> Ncēeta ii zi chìbi-chibiku zi gatu xg'ae ku koe hâna zia ko x'áí, tààèa tu hää sa. Qãè i gáé tite, ncēe gatu kò ko c'ẽe ne khóè ne ka chìbi bòòè ne? Qãè i gáé tite gatu kò ko kàaè ne?

<sup>8</sup> Igaba tu ko gatu c'ẽe ne chìbi bòò, a ko khóèan kàa, a ko ncēe zi gúù zi gatu ka qõese ga ne koe kúrú!

---

\* **6:1: dtcòm tama ne** - Gerika sa ko máá: "tchàno tama ne," témé.

**9** C'úùa tu gáé hää ëe cg'äè cau nea Nqarim di x'aian q'õò tite sa? Táá qàe-qaeè guu: gane ëe cg'äràn ko kúrú ne hëé naka kúrúa mááseèa hää nqárlan ko còrè ne hëé naka dxùukg'ai di séèkuan ko kúrú ne hëé naka x'ámáguse ko xu khóè xu hëé naka gaxu khama kg'áò xu cgoa ko xóé xu hëé,

**10** naka ts'ãà-kg'ao ne hëé naka họa-hoanantcáoa ne hëé naka kg'áà-kg'ao ne hëé naka ntcoekg'ao ne hëé, naka xaù-kg'ao ne hëéthëéa cuiskaga Nqarim di x'aian q'õòa hää tite.

**11** Gatu ka c'ëe ne kò ncëeta ga ii, igabaga tu kò chìbia tu koe q'ano-qanoè, a tu a ko séèa tcg'òò a cúia tòóè, Nqarim di tu gha ii ka, a kò X'aigam Jeso Krestem dim cg'õèm koe hëé naka gatá dim Nqarim dim Tc'ëem koe hëéthëé tchàno tu iise bôòè.

*Nqari ba tc'áróm koe hëé naka tc'ëem koe hëéthëé dqom*

**12** *C'ëem khóè ba ga máá:* “Wèés gúùs kúrú ra kgoara máàèa,” témé - igabagar ko tíí máá, wèés gúù sa hùian úúa hää tama. “Wèés gúùs kúrú ra kgoara máàèa,” tar ga méé - igabaga ra cuiskaga cúi gúù kaga tcéè-tcereèa hää tite.

**13** *Gaicaram ga c'ëem khóè ba máá:* “Tc'õoa ne ncäàs di i, si ncäà sa tc'õoan di si i,” témé. Igabam gha Nqari ba wèéan ga kaàkagu. Tc'áró ba cg'äràn domka hää tama, igabam X'aigam domka hèna, Me X'aiga ba tc'áróm di Me e.

**14** Nqari ba X'aigam Jeso ba x'ooan koe ghùia, a ba a gha qaria ba cgoa gatá igaba thëé ghùi ta a.

**15** C'úùa tu gáé hää, tc'áróua tua Krestem di zi xoè zi i sa? Ka ra gha kháé nxäaska Krestem di zi xoè zi

séè a cg'árà-kg'aos di zi cgoa xg'ae-xg'ae? Cuiskaga a!

<sup>16</sup> C'úùa tu gáé hää, ëe ko cg'árà-kg'aos cgoa xg'ae-xg'aese ba gaas cgoa cúím tc'áró me e sa? Ncëeta i ma *Nqarim di zi Tcgäya* zi koe góáèa: “Cáma ne gha cúím tc'áró ba ii,” téméèa khama.

<sup>17</sup> Igaba gaam ëe ko X'aigam cgoa xg'ae-xg'aese ba gha X'aigam cgoa Tc'ëem koe cúí ii.

<sup>18</sup> Cg'áràn bëe! Wèé chìbian c'ëe, ncëe khóèan ka ko kúrúè nea tc'áróm koe kúrúè tama, igaba gaam ëe ko cg'áràn kúrú ba ko gam dim tc'áróm koe kúrú u.

<sup>19</sup> C'úùa tua, gatu di tc'áróa nea Tcom-tcomsam Tc'ëem dim tempele me e sa, ncëe gatu koe hàna ba, ncëe tu Nqarim ka máàèa ba, tu gatu q'õòse tama sa?

<sup>20</sup> Nqari ba kaiase suruta máá tua, ke tc'áróa tu cgoa Nqari ba dqom.

## 7

### *Séèku sa*

<sup>1</sup> Ncëeska gúù zi ëe tu góáa hää zi ka: khóèm ka i qäè e, táá méém khóè sa séè sa.

<sup>2</sup> Igaba cg'áràn ncëe kái domka méém wèém khóè ba gam dis khóè sa úúa, nakas wèés khóè sa gas dim khóè ba úúa.

<sup>3</sup> Khóè ba méém gam dis khóès ko tc'ëe sa máà si, nakas gataga thëé khóè sa gas dim khóèm ko tc'ëe sa máà me.

<sup>4</sup> Khóè sa gas di tc'áróan koe qari úú tama, gas dim khóèm oose, me gataga thëé khóè ba gam di tc'áróan koe qari úú tama, dxàeses oose.

<sup>5</sup> Táá xóé cgoakuan cẽè cgaeku guu. Igaba còrèan koe máàsean domka khao kò gatà hëé kg'oana ne méé khao dtcòmku naka xòm x'aè-coa q'oo koe gatà hëé, naka khaoa gaia xg'ae, nakam nxääsega satana ba táá kúrúa bòò khao o guu gakhao di qgóóse úú taman domka.

<sup>6</sup> Ncëea tíí tc'ëea si i, khamar bìrí tu u tama gatà tu gha hëé sa.

<sup>7</sup> Tc'ëe ra kòo, wèém khóèm ga kò tíí khama ii sa, igabam wèém khóè ba Nqarim koe guu a tãákase máàèa hää. C'ëe ba gam di sa úúa, me c'ëe ba c'ëe sa úúa.

<sup>8</sup> Ncëeskar ko séè tama khóèan hëé naka dxæe-ntcõan hëéthëé ka máá: Kg'ama hëéa ne qãè e, séè tamase, ncëer tíí hëéa khama, témé.

<sup>9</sup> Igabaga ncëè qgóóse tama ne kò hää ne méé ne séè, séè sa cgáé si i ke, kg'ama hää a ncóóan ka.

<sup>10</sup> Eë séèa hää ner ko ncëe x'áèan máà, tíí ka tamase igaba X'aigam koe guu a: khóè sa méés gas dim khóè ba táá aagu guu.

<sup>11</sup> Igabaga ncëè aagu mes kò ko ne méés kg'ama hëé séè tamase, kana nxäaska tòókuan kúrú xg'aekua khara koe. Gataga méém khóè ba thëé gam dis khóè sa táá aagu.

<sup>12</sup> Igaba ncëea tíí ko c'ëe ne ka méé ga a, X'aigam ka tamase: Ncëè c'ëem dtcòm-kg'aom kò dtcòm-kg'ao tamas khóè sa úúa, si ko x'ãè cgoa ba tc'ëe ne méém táá aagu si guu.

<sup>13</sup> Si kò gataga thëé khóè sa dtcòm-kg'ao tamam khóè ba úúa hää, me ko x'ãè cgoa sa tc'ëe ne méés táá aagu me.

<sup>14</sup> Khóèm ëe dtcòm tama ba nxääkamaga gam dis khóès *di dtcòm* koe guu a q'anokaguèa hää, si

gataga khóës ëe dtcòm tama sa nxãakamaga gas dim khóèm *di dtcòm* koe guu a q'anokaguèa hää khama. Ncëeta i kò ii tama ne i ga kò gatu di cóan q'ano tama, igaba i ncëeta ii domka i ncëeska cóáa tu q'anokaguèa hää.

<sup>15</sup> Igabaga i kòo c'ëe-kg'áia khara ëe dtcòm tama a qõò kg'oana ne méé i guuè naka qõò. Dtcòma hääam khóè ba kana dtcòma hääas khóës igabagas ëeta ii zi qgáì zi koe xgáè-kg'ammè tama. Tòókuan tu gha úú kam Nqari ba tcii tua khama.

<sup>16</sup> Nta si ma q'ana, khóè seè, sarim khóè ba si gha kgoara sa? Kana tsi ntama q'ana, khóè tseè, tsaris khóè sa tsi gha kgoara sa?

<sup>17</sup> Wèém khóè ba méém ëem ma X'aiga ba máà mea khama ma kg'õè naka ëem ma Nqari ba tcii mea khama hëéthëé e. Ncëea wèé zi kereke zi koe tirim x'áèm ga me e.

<sup>18</sup> A khóè ba kò kg'aiga q'æe nqää-qgai khòøèa ëem ko tciiè x'aè ka? Táá méém q'æe nqää-qgai khòèm gha sa qaa guu. A khóè ba kò q'æe nqää-qgai khòøè tama ëem kò tciiè ka? Táá méém q'æe nqää-qgai khòøku sa qaa guu.

<sup>19</sup> Q'æe nqää-qgai khòøku sa gúù cgáés tama si i, si gataga thëé q'æe nqää-qgai khòøè tama sa gúù cgáés tama si i, igabaga cgáés gúù sa Nqarim di x'aè-kg'áman qgóóa qari si i.

<sup>20</sup> Wèém khóè ba méém ëem kò Nqari ba tcii mea kam kò hànä hääas téé-q'oos koe hää.

<sup>21</sup> Qää tsia kò ii ëe tsi kòo tciiè ka? Táá hëé nakas nxää sa ntcää-ntcää tsi guu. Igabaga kgoarasean dim x'aè ba tsi kòo hòò ne, tséékagu me.

<sup>22</sup> Gaam ëe kò qää ii, ëem ko X'aiga ba tcii me ka ba X'aigam dim khóèm kgoarasea hää me e, me

gataga gaam ëe kò kgoarasea hää ëem ko tciièm ka, ba Krestem dim qãà me e ke.

<sup>23</sup> Nqari ba kaisase suruta máá tua hää, ke táá khóèan di qãàn kúrú guu.

<sup>24</sup> Tíi qõe ga tuè, wèém khóè ba méém ëem kò Nqari ba tcii me kam kò hääs téé-q'oos koe Nqarim cgoa hää.

### *Khóèan ëe séè tama a*

<sup>25</sup> Ncëeska, séè tama ne khóè ne ka. X'aigam koe guua hää x'áèa ner úú tama, igabagar ko ncëe tíi tc'ëea hää sa bìrì tu u, X'aigam di thõò-xama-máákuan ka tcom-tcomsar khóè ra iise.

<sup>26</sup> Ncëem x'aèm q'oo koer hànà zi tcabà zi domkar tc'ëea máá, qãè e khóèm gha ëem ii khama ma ii sa, ta tc'ëea.

<sup>27</sup> Khóè sa tsi kò úúa ne, táá aagu si tsi gha sa tc'ëe guu, a ncëè khóè sa tsi kò úú tama ne, táá khóè sa tsi gha séè sa tc'ëe guu.

<sup>28</sup> Igabaga séè tsi kò ko ne tsi chìbi kúrú tama, gataga ncëè qanega xóé cgoaè tamas khóès kò ko séè nes chìbi kúrú tama. Igaba ëe ko séè ne gha kái zi tcabà zi gaas kg'òès di zi koe tcäà, ra ncëe zi tcabà zi koe tcg'òò tu u kg'oana.

<sup>29</sup> Tíi qõe ga tuè, méér ko sa ncëe si i: *X'aigam ko hànà x'aèa nea cùù u*. Ncëe koe guus ka méé xu ëe khóè zi séèa hää xu, úú zi tama khama ma hää;

<sup>30</sup> gataga méé ne ëe ko kg'ae ne kg'ae tama khama ma hää; naka ne ëe qãè-tcaoa hää ne, qãè-tcaoa tama khama ma hää; naka ne ëe ko x'ámá ne, gúùan ëea gane di tama khama ma hää;

<sup>31</sup> ëe ko nqõóm di zi gúù zi tséékagu ne méé ne gataga kaisase gazi koe tséé tama khama ma hää, ncëem nqõó ba ko ncëem kámám ka chõò ke.

**32** Káíse tc'ëe-tc'ëesean koe tu gha kgoarasea hää sar ko tc'ëe. Séè tamam khóè ba X'aigam di zi gúù zi koe tcäà tc'ëea, X'aiga bam ga ma qãè-tcaokagus koe.

**33** Igaba ëe séèa hääam khóè ba nqõóm di zi gúù zi koe tcäà tc'ëea, gam dis khóè sam ga ma qãè-tcaokagus koe -

**34** i tc'ëe-kg'áma ba q'aa-q'aasea. Khóès ëe séèè ta ga hää sa kana kg'áò-khoe cgoa qanega xóé tamas khóè sa X'aigam di zi gúù zi koe tcäà tc'ëea, nxãasegas gha tc'áróa sa hëé naka tc'ëea sa hëéthëé koe X'aigam koe tcom-tcomsa ii ka. Igaba khóès ëe séèa hää sa nqõóm di zi gúù zi koe tcäà tc'ëea, gas dim khóè bas ga ma qãè-tcaokagus koe.

**35** Ncẽe gúùa ner ko hùia tu domka nxäe, xgáè-kg'am tu u tamase, igaba tu gha tchànom dàòm koe kg'õè ka, a tu a X'aigam koe x'ãè a táá wèé za séèa tòóè.

**36** Ncẽè khóèm kò tc'ëea máá, ëem séèkuan nqòòkagua hääas dxäe-coas qanega xóé cgoaè tama sa séèan kam qãès gúù sa kúrú tama, ta tc'ëea, igabagam kò tcáóa ba q'oo koe kaisase ncàm sia a qgóósean ga úú tama ne méém guuè naka ba ëem tc'ëea hää sa kúrú naka baa séè si, tshúùs gúù sam gha kúrú tama ke.

**37** Igaba khóèm ëe tcáóa ba q'oo koe kgæa a tcomsea ba, c'ëe gúù kaga chìè tama ba, igaba ëem tc'ëea a kúrú kg'oana hääs koe qgóósea hää ba, qanega xóé cgoaè tamas khóè sam séè tite sa bìrísea hää ba, nxãa ba ko qãès gúù sa kúrú.

**38** Khama nxãaska ëe ko qanega xóé cgoaè tamas khóè sa séè ba ko qãès gúù sa kúrú, igabaga ëe séè tama ba ko kaisase cgáés gúù sa kúrú.

**39** Khóè sa x'áèan dòm q'oo koe hää, gas dim khóèm kg'öèa hääs noose. Igabaga ëem ko gas dim khóè ba x'óó nes tc'ëes kom khóè ba sééan koe kgoarasea hää, igabaga méém X'aigam di ba ii.

**40** Tíi ko bóò kas gha kaisase qãè-tcaoa, séèè tamases kò hää ne. Ra gataga tc'ëea máá, tíi igabagar thëé Nqarim dim Tc'ëe ba úúa hää, ta tc'ëea.

## **Dtcòm-kg'ao ne hëé naka dtcòm-kg'ao tama ne hëéthëé e (8-10)**

### 8

#### *Kúrúa mááseèa nqárlan ko máàè tc'õoa ne*

**1** Ncéeska, kúrúa mááseèa hää nqárlan ko máàè tc'õoan dim kg'uim dim xqa ba: Q'ana ta hää, wèéa ta ga q'ãan di tc'ëean úúa hää sa. Q'ãan di tc'ëea ne ko kúrú ta a ta bóò-boose, igabagas ko ncàmku sa tshàoa ghùi ta a.

**2** Khóèm ëe tc'ëea máá, c'ëe gúùm q'ana hää, ta tc'ëea ba qanega cúí gúù ga q'ãa tama, ëem ga kò ma q'ãa ana hää khama.

**3** Igabaga khóèm ëe Nqari ba ncàma ba Nqarim ka q'ãaèa.

**4** Khamma ncéeska, kúrúa mááseèa hää nqárlan ko máàè tc'õoan tc'õós ka: Q'ana ta hää, kúrúa mááseèa hää nqárla nea nqõómkg'ai koe cg'ãa-cg'ana a sa, i gataga c'ëe nqárl káà a, igabam cúim Nqari ba hànna.

**5** Nxäata i ma kái nqárlan nqarikg'ai koe hëé kana nqõómkg'ai koe hëéthëé hànna igaba - ncëe i tseeguan kaga ma kái "nqárlan" hëé naka "x'aigan" hëéthëé ma hànna khamaga ma,

**6** igabam gatá ka cúim Nqari ba hāna, Xōò ba, ncēe wèé zi gúù zi kúrúa hāa ba, ta Gam ka kg'ōèa ba, naka cúim X'aigam Jeso Kreste ba hēéthēe e, ncēe wèé zi gúù zi Gam koe guu a kúrúèa ba, ncēe Gam ka ta kg'ōèa ba.

<sup>7</sup> Ncēes gúù sa wéé khóè koe q'āase tama. Iga-baga ne c'ēe ne khóè ne qanega tc'ēea máá, kúrúa mááseèa hää nqári ne kg'ōèa, ta tc'ēea. Gaa domk-agá ne tc'ēea máá, kúrúa mááseèa hää nqáriàn di tc'ōoa ne ko tc'ōoè, ta tc'ēea. I ncēem dàòm ka-gane di tcáóan nxãakamaga cg'uri-cg'urièa, kg'amka a khama.

<sup>8</sup> Igaba tc'õoa nea Nqarim koe cùù-cuu ta a tama.  
Tc'õó ta ga ko kana ta ga tc'õó tama igaba ta cgáé  
tama.

<sup>9</sup> Q'ana méé tu hāa naka táá gatu di kgoarasean tséékagu naka ñe kg'amka ne kúrú naka ne chìbian koe tcāà guu.

<sup>10</sup> Ncēè c'ēem khóèm tcáoa ba koe kg'amkam kò ko tsáá tc'ëega tsi bòò, tsi ko kúrúa mááseèa hää nqárlan dim còrè-nquum koe tc'õó, ne sa nxää sa ghùi tcáó me nakam kúrúa mááseèa hää nqárlan di tc'õoan tc'õó tite?

<sup>11</sup> Me gha ncēem dàòm ka kg'amkam qōem tsari ba, ncēe Krestem gaam domka x'óoa hāa ba, nxāa ba gha tsari "tc'ēegan" ka cg'ōoè.

**12** Eē tu kò kg'amka tcáóan gatu ka qõese ga ne di thõò-thõo, a ko gatu ka qõese ga ne koe chìbian kúrú, ne tu ko ncẽem dàòm ka Krestem koe chìbian kúrú.

<sup>13</sup> Khama, nc  e tc'  oan k   ko të q  e ba k  r   me ko ch  bian koe tc     ner gaicara ch  o tamase kg'  oan kg'  oa h  a tite, nx  asegar gha ch  bian koe

táá tcää me ka.

## 9

### *X'áè úú-kg'aom di kgoarasease hää ne*

<sup>1</sup> Kgoarasea tama ra gáé hää? X'áè úú-kg'ao ra tama ra gáé? Qanega ra gáé gatá dim X'aigam Jeso ba bóbò ta ga hää? Tiri tsééan X'aigam koer kúrúa hää koe tu gáé guu tama?

<sup>2</sup> Eëtar ga ma c'ëe ne koe x'áè úú-kg'ao ra tama ra a, igabagar tseeguan kaga gatu koe x'áè úú-kg'ao ra a! Tu gatu X'aigam koe tiri tu x'áí tu u, x'áè úú-kg'ao ra ii di tu khama.

<sup>3</sup> Eë tshúù xoëa te ko qaa ne koer gha ncëëa mááse ncëeta ma xoan ka:

<sup>4</sup> Tc'õóan hëé naka kg'áan hëéthëé koe tsam gáé kgoarasea hää tama?

<sup>5</sup> Dtcòmà hääs khòè sa séè a nxääs cgoa caatean koe tsam gáé kgoarasea hää tama, ncëe c'ëe xu x'áè úú-kg'ao xu hëé naka X'aigam *Jesom* ka qõesea xu hëé naka Petere\* ba hëéthëé xu ko hëé khama ma?

<sup>6</sup> Kana tíí hëé naka Barenabase ba hëéthëé tsam cúí tsam méé tsam tséé naka kg'õèkaguses gúù saa?

<sup>7</sup> Ndakam ncõo-kg'ao ba ko gam di tsééan koe suruta mááse? Dií ba ko kg'om xhárà ba xhárà a táá tc'áróa ba tc'õó? Dií ba ko piri zi kòre bïña zi kg'áà tamase?

<sup>8</sup> Ncëe zi gúù zi tíí tc'ëe koe tcg'oa tama, a zi a ko thëé Baebelles kaga nxæeë. Tseegu tama raà?

<sup>9</sup> Moshem di x'áèan koe i góásea khama a ko máá: “Ghòèm kò ko maberean náà gáí a ko dxòó ne méé

---

\* **9:5: Petere** - Gerika sa ko “Kefase” témé.

tsi táá dxòóan cara me guu,” téméè. Nqari ba gáé kò ko ghòèm ka cíí tc'ëe-tc'ëese?

**10** Gatá ka ba gáé kò kg'ui tama? Eè, gatá domka i ko góáèa hää, xhárà-kg'ao ba méém nqòðan úúa hääse xhárà nakam náá gáí-kg'ao ba nqòðan úúa hääse náá gáí, gaan koe tsara gha kg'õèan hòò di i.

**11** *Eẽ xae ko qãè tchõàñ bìrì tu u ka xae kò Tcomtcomsam Tc'ëem di cgùrian gatu koe xhárà. Ka xae gáé nxäaska, gatu koe xae gha gúù zi tcuùan di qarian úú tama?*

**12** Ncëè c'ëe xu kò qarian úúa hää ëeta ii hùian xu gha gatu koe hòò di i, ne tsam gáé sitsam gane ka kaisa qarian úú tama gatu koe tsam ga hòò o di i?

Gata i ii igaba tsam ncëè qarian tséékagu ta ga hää. Igaba tsam ko kg'ama wéés gúù sa qáò tcáóan cgoa kúrú, nxäasega tsam gha táá Krestem di qãè tchõàñ di xgaa-xgaan xgáè-kg'am ka.

**13** C'úùa tu gáé hää ëe ko tempelem koe tséé xua ko gaxu di tc'õoan tempelem koe hòò sa, xu ko ëe ko altaram koe tséé xu ëe dàòa-máákus ko tcg'òóa mááèan koe gaxu di xòè-coan hòò sa?

**14** Gatá iim dàòm cíím kam ko X'aigam *Nqari* ba x'áèan tcg'òó, ëe ko qãè tchõàñ xgaa-xgaa xu méé xu gaxu di kg'õèan gaan koe hòò sa.

**15** Igabagar ncëè qarian ka cííang ga tséékagu ta ga hää. A ra a gataga kúrúa tu gha máá te zi di nqòðan úúa hääse ncëè zi gúù zi góá tama. Kg'ama ra ga x'óó, c'ëem khóè ba guu nakam hàà tiris koase sa ntcoe ka tamase.

**16** Qãè tchõà ner ko xgaa-xgaa domkar koasea hää tite, kaisase ko tíí koe qaases gúù si i khama. Cg'ãè i gha ii ncëè qãè tchõà ner kò xgaa-xgaa tama ne!

**17** Ncēes gúù sar kò ko tíí tc'ëe koe guu a ko kúrú ner ga kò surutan qaa. Igabagar ko tíí tc'ëe koe guua hāa sa kúrú tama, a ra a ko kg'ama Nqarim máà tea tsééan kúrú.

**18** Ka nxāaska ra gha dùútsa surutaku sa qaa? *Káà si i!* Gaa domka méér khóèan surutakagu tamase qāè tchōàn xgaa-xgaa. Naka ra táá tiri qarian qāè tchōàn xgaa-xgaa koe tséékagu guu.

**19** Eëtar ma kgoarasea, a c'ëe khóè dir qāàr tama ra a, igaba ra kò wèém khóèm koe qāà ba kúrúse, nxāasegar gha kái ne khóè ne Nqarim koe kābi ka.

**20** Juta ne koer kò Jutam khama ma qgóóse, nxāasegar gha Juta ne Nqarim koe kābi ka. Ncée x'áèan dòm q'oo koe hāna ne koer kò tíí igaba x'áèan dòm q'oo koe hāna khama ma qgóóse, (ëetar ma x'áèan dòm q'oo koe hāna tama igaba), nxāasegar gha ëe x'áèan dòm q'oo koe hāna ne Nqarim koe kābi ka.

**21** Eë x'áèan úú tama ne koer kò x'áè úú tamam khama ma qgóóse, nxāasegar gha gane ëe x'áèan úú tama ne Nqarim koe kābi ka (ncée sa máá, Nqarim di x'áèa ner komsana tama témé tama, Krestem di x'áèa ner ko komsana khama).

**22** Eë kg'amka ne koer kò kg'amkam khama ma qgóóse, nxāasegar gha kg'amka ne Nqarim koe kābi ka. Wèés gúù sar wèé khóèan koe kúrúsea, nxāasegar gha wèé zi qgáì zi koe c'ëea ne ga kgoara ka.

**23** Wèé zi ncée zir ko qāè tchōàn domka kúrú, nxāasegar gha qāè tchōàn di ts'ee-ts'eeekg'aikuan hòò ka.

**24** C'úùa tu gáé hāa, qàròs di qgáì koe i ko wèé qàrò-kg'aoan qàrò, igabam ko cúí ba surutan hòò sa? Ke tu gataga qàrò thëé naka tua gha nxāasega

surutan hòò.

<sup>25</sup> Wéém khóèm ëe tààku dis kõës koe ko tcãà ba ko thõòkas xgaa-xgaases qaris koe tcãà. Eë sa ne ko kúrú, nxãasega ne gha chõòkos cábá sa cábákaguè ka; igaba ta ko gatá chõò tamas cábás domka kúrú si.

<sup>26</sup> Khamar còoka bòò úú tamam qgóé-kg'aom khama ma qgóé tama, a ra a tc'ääám cgoa ko x'ääkum khóèm khama ma x'ää tama.

<sup>27</sup> Igabar ko tirim tc'áró ba qgóó xgáè, a ra a ko qää ba kúrú me, khóè ner ko xgaa-xgaa qää q'oo koer gha nxãasega táá xhàiaguè ka.

## 10

### *Iseraele koe kúrúsea zi gúù zi di dqàèkua ne*

<sup>1</sup> Tíí qõe ga tuè, tc'ëe-tc'ëese tu gha sar ko tc'ëe, gatá ka tsgõose ga ne wèé ne kò túú-c'õòs dòm q'oo koe hää, a kò wèéa ne ga tshàa-dxoo ba tchoaba sa.

<sup>2</sup> A ne a kò wèéa ne ga túú-c'õòs koe hëé naka tshàa-dxoom koe hëéthëé Moshem koe hääse tcguù-tcguùè.

<sup>3</sup> A ne a kò wèéa ne ga cúís tc'õos tc'ëem di sa tc'õó.

<sup>4</sup> A ne a kò wèéa ne ga cúís gúùs kg'ää di sa kg'ää tc'ëem di sa, ëe ko xùri nem nxõám tc'ëem dim koe ne kò kg'ää khama; me kò ëem nxõá ba Kreste Me e.

<sup>5</sup> Igabam kò Nqari ba kái-kg'áia ne táá qäè-tcaoa máá, i kò tc'áróa ne tchàa-xgóós koe dxàùa q'aaè.

<sup>6</sup> Zi kò ncëe zi gúù zi gatá koe x'áí zi iiise kúrúse, nxãasega ta gha cg'äè zi gúù zi táá tcáoa ta koe tcãà ka, ëe ne ko gane hëé khama.

<sup>7</sup> Táá kúrúa mááseèa hää nqáriàn dqomì guu, ncëe gane ka c'ëe ne kò hëé khama. Ncëe i ma góásea a

ko máá: "Khóè nea kò ntcõó, a tc'õó a kg'áà a ne a ko tẽe a ntcãà," témé khama.

<sup>8</sup> Táá méé ta cg'áràn kúrú guu, ncẽe gane ka c'ẽe ne kò hẽé khama, i ko cúim cám ka 23,000 khama noo khóèan x'óó.

<sup>9</sup> Táá méé ta Kreste ba kúrúa bòò guu, ncẽe gane ka c'ẽe ne kò hẽé khama, a ko cg'aoan ka cg'õoè.

<sup>10</sup> Táá méé ta kg'ui-kg'uise guu, ncẽe gane ka c'ẽe ne kò hẽé khama, a ne a kò cg'õokom moengelem ka cg'õoè.

<sup>11</sup> Ncẽe zi gúù zi kò gane koe kúrúse, *gatá koe* zi gha x'ái zi ii ka, a ko q'ãa-q'ãa ta a zi gha ka góá tóóè, *gatá* ncẽe chõò dim x'aém ka hàà cgaeèa ta ka.

<sup>12</sup> Khama ncẽè qarika tsi tẽe, ta tsi kò tc'ẽea, ne méé tsi q'õése naka táá cg'áé!

<sup>13</sup> Wéé kúrúa bòòkuan ëe gatu koe ko kúrúse nea khóèan koe ko kúrúsean ga a. Igabam Nqari ba tcom-tcomsa Me e, a ba a cuiskaga guu naka tu tàà tu u kos ka kúrúa bòòè tite, igabam gha ëe ko hàà cgae tu us kúrúa bòòkus koe dàò ba máà tu u, tu gha ma nxää si sa, nxääsega tu gha qáò-tcaoa máá si ka.

*Kúrúa mááseèa hää nqárlan dis kõè sa hẽé naka  
X'aigam Nqarim dis tc'õo sa hẽéthẽé e*

<sup>14</sup> Ncàm-ncamsa tu tiri tuè, gaa domka méé tu kúrúa mááseèa hää nqárlan bëe.

<sup>15</sup> Tc'ẽega tu khóè tu iiser ko kg'ui cgoa tu u, ke tu bòòa tcg'òóa mááse dùú sar ko kg'ui sa.

<sup>16</sup> Kubis ncẽe ts'eekg'aian di còrèan ko gaas koe nxäeè sa, ncẽe ta ko Nqari ba gaas koe qãè-tcaoa máá sa, nxää sa gáé Krestem di c'áòan cgoa xg'ae-xg'ae ta a tama? I péréan ncẽe ta ko khõá Krestem dim tc'áróm koe xg'ae-xg'ae ta a tama?

**17** Cúim péré ba hàna, domka ta gatá ncẽe kái ta cúim tc'áró me e, wèéa ta ga ko cúim péré ba tc'õó khama.

**18** Iseraele di ne khóè ne ka tc'ëe-tc'ëese: gane ëe ko altaram koe dàòa-mááku sa tc'õó ne, nxãa nea gáé Nqarim di tsééan altaram koe ko kúrúè koe xg'aea hää tama?

**19** Kana ra ko dùú sa nxàe? Kúrúa mááseèa nqárlan dis dàòa-mááku sa gúù cgáé si i saà, kana kúrúa mááseèa hää nqárlì nea gúù cgáé e saà?

**20** Eë-ëe, nxãas tama si i. Méér kos gúù sa ncẽe si i: kúrúa mááseèa hää nqárlan di zi dàòa-mááku zi ko dxãwa tc'ëean kúrúa mááè khama zi Nqari ba kúrúa mááè tama, ra tc'ëe tama dxãwa tc'ëean cgoa tu gha xg'ae sa.

**21** Cuiskaga tu X'aigam dis kubis koe ko kg'áà, naka tua dxãwa tc'ëean dis kubis koe ga thëé kg'áà hää tite. Cuiskaga tu X'aigam dim tafolem koe ko tc'õó naka tua gataga dxãwa tc'ëean dim tafolem koe ga thëé tc'õoa hää tite.

**22** Kana ta X'aiga ba taukagu kg'oana? Kana ta tc'ëea máá, Gam ka ta qari ta a, ta tc'ëea?

### *Dtcòm-kg'ao ne di kgoarasease hää ne*

**23** *C'ëe khóèa ne ga máá:* “Wèés gúùs kúrú ta kgoara mááèa,” témé, igabar ko tíí máá: “Wèés gúù sa hùian úúa hää tama,” témé. *I ga c'ëe khóèan máá:* “Wèés gúùs kúrú ta kgoara mááèa,” témé, *ra ko tíí máá:* “Igabas wèés gúù sa tshàoa ghùi tsi tama,” témé.

**24** Táá méém c'ëem khóè ba gam ko tc'ëes gúù sa qaa guu, igaba méém c'ëe ne ko tc'ëe zi gúù zi qaa.

<sup>25</sup> Wèés gúùs kg'òóan ko x'ámáguè qgáì koe ko x'ámáguè sa tu ga tc'òó, káíse tc'ëe-tc'ëese naka tēè tamase.

<sup>26</sup> Nqõó ba hëé naka wèés gúùs ëe gaam koe hànà sa hëéthëéa Nqarim di i khama.

<sup>27</sup> C'ëem khóèm dtcòmì-kg'ao tamam kò tc'õoan nqai koe tcii tu u, tu kò síí kg'oana ne méé tu síí naka wèés gúùs cookg'aia tu koe ko tòóè sa tc'òó, káíse tc'ëe-tc'ëese naka tēè tamase.

<sup>28</sup> Igaba ncëè c'ëem khóèm kò bìrì tu u a ko máá: "Ncëe sa dàòa-máákus koe guua," témé ne táá tc'òó si guu, gaam khóèm ëeta ma bìrì tua hää ba hëé naka káíse tc'ëe-tc'ëesean hëéthëé domka.

<sup>29</sup> Káíse tc'ëe-tc'ëesea ne, tar kò ko méé ner gatu dian nxàe tama, a ko c'ëem dian nxàe. Nta i gha ma c'ëem khóèm di káíse tc'ëe-tc'ëesean tiri kgoarasean koe xgáè-kg'am te?

<sup>30</sup> Ncëè qãè-tcaoaser kòo tc'òó ne ra ko dùús domka cg'ãèse kg'ui cgoaèa máá? Nqari bar ko qãè-tcaoa máá ka.

<sup>31</sup> Igaba nxãaska, tc'òó tu ga ko kana tu ga ko kg'áà kana dùú wèé ëe tu ga ko kúrú igabaga, wééan ëe ga Nqarim di dqomàn di iise kúrú.

<sup>32</sup> Khóèan *gaan di dtcòmàn koe* qómán qgóókagu tama tu khóè tu méé tu ii, Juta nea ga igaba, kana Gerika nea ga igaba, kana Nqarim dis kereke saa ga igaba.

<sup>33</sup> Ncëer ko tíí ma wèé zi dàò zi ka ma wèé ne khóè ne qãè-tcaokagu khama ma. Tiri qãèa ner qaa tama igabar ko kái ne di qãèan qaa khama, nxãasega ne gha kgoaraè ka.

## 11

<sup>1</sup> Serè te tu, ncëer ko ma Kreste ba ma serè

khamma ma.

## **Kerekes di kg'õèan hẽé naka Nqari ba qáñsea máán hẽéthẽé e (11-14)**

*Còrèan di qgáian koe qãèse qgóósea ne*

<sup>2</sup> Eér kò máà tu u xgaa-xgaan tu ko xùri, a tu a ko wèés gúùs koe tc'ẽe-tc'ẽese te khamar ko dqom̄ tu u.

<sup>3</sup> Igabar ko tc'ẽe, bóòa tu gha q'ãa sa, wèém khóèm dim tcúú ba Kreste Me e, me khóès dim tcúú ba gas dim khóè me e, Me Krestem dim tcúú ba Nqari Me e sa.

<sup>4</sup> Khamma khóèm ëe cábá hääse ko còrè ba kana ko porofita ba ko gam dim tcúú ba sau-cgaekagu.

<sup>5</sup> Si ko wèés khóès ëe cábá tamase ko còrè kana ko porofita sa, gas dim tcúú ba sau-cgaekagu; tcúúa sas dqòma hää khamaga i ii khama.

<sup>6</sup> Khóès ko cábá tama ne méés gataga c'õòa sa théé dqòm. Igaba ncẽè khóès ga dqòma tcg'òós kò sau-saugas gúù sa ii, ne méés nxãaska cábá.

<sup>7</sup> Khóè ba méém táá cábás gúù si i, Nqarim dis ii sa hẽé naka x'áà ba hẽéthẽé me e ke, si khóè sa khóèm dis x'áà si i.

<sup>8</sup> Khóè ba khóès koe guu naka kúrúè tama, igabas khóè sa khóèm koe guu a kúrúèa hää khama.

<sup>9</sup> Me kò gataga khóè ba khóès domka kúrúè tama, igabas kò khóè sa khóèm domka kúrúèa hää.

<sup>10</sup> Ncẽes gúùs domka hẽé naka moengele xu domka hẽéthẽé méés khóè sa cábá hää naka khóèm di qarian koes hää sa x'ái.\*

---

\* **11:10:** méés khóè sa cábá hää naka khóèm di qarian koes hää sa x'ái- Gerika sa ko máá: "Khóè sa méés tcúúa sa koe qarian úúa hää," témé.

**11** Igabas X'aigam *Nqarim* koe khóè sa khóèm ka cúia hää tama, nakam khóè ba khóès ka cúia hää tama.

**12** Ncées ma khóè sa khóèm koe guua hää khamagam ma khóè ba khóès ka ábàèa khama; i wéé gúuan ga *Nqarim* koe guua.

**13** Bóà tcg'òoa mááse: khóès gha cábá tamase *Nqari* ba còrèa ne qãè e sa?

**14** Gúù zi di ii-q'ooan koe ga i gáé guu naka x'áí tu u tama, khóèm kò qáò c'õðan úúa ne i sau-sauga a sa,

**15** igaba ncẽè khóès kò qáò c'õðan úúa ne i gas di x'áà a? Qáò c'õðan nes máàèa, qàbi tcúú cgoa as gha ka khama.

**16** Igaba ncẽè c'ẽe khóèan kò ncẽe sa ntcoe kg'oana ner ko máá: ‘Sita ëeta ii kg'óðan úú tama, zi *Nqarim* di zi kereke zi igabaga ëeta ii kg'óðan úú tama,’ témé.

*X'aigam Nqarim dis tc'õo sa*  
(Mt 26:26-29; Mk 14:22-25; Lk 22:14-20)

**17** Igabaga ncẽe ko xùri zi x'áè zi kar dqomì tu u tama: xg'aea tu kò hää ne tu ko kaisa cg'ãèan kúrú, qãèan ka khama.

**18** Tc'ãà dis gúùs kar ko kóm, kerekos koe tu ko hààraa xg'aea hää ne i q'aa-q'aasean gatu xg'aequ koe hànä hää sa, ra tc'ẽea máá c'ẽe koe i tseegu u, ta tc'ẽea.

**19** Q'aa-q'aasean méé i gatu xg'aequ koe hää, naka ne gha nxãasega ëe tchàno ii ne bóà q'ãaè.

**20** Eë tu kò hààraa xg'aea hää ne i nxãan *Nqarim* dis tc'õos dqòa dis tama si i.

**21** Tc'õó tu kò ne tu qãàku tama khama, me ko wèém khóè ba gam ka tc'õoa mááse, me c'ee ba xàbà, me c'ee ba nqàre.

**22** X'áean tu gáé úú tama, kg'áà tu ga, a tc'õó di i? Kana tua ko Nqarim dis kereke sa ntcœ, a ëe káà gúù ne sau-cgaekagu? Dùú sa ra gha gatu ka méé? Dqom tu u méér? Igabar ncëes gúùs koe guu a cuiskaga gatà hëéa tite.

**23** X'aigam *Nqarim* kar máàèa hää ncëer ko gataga thëé máà tu u sa khama: X'aigam Jeso ba kò ëem gha hàà khóèan tshàu q'oo koe tcâàèm ntcùúm ka péréan séè,

**24** a ëem ko Nqari ba qãè-tcaoa máá ka khõá q'aa si, a máá: “Ncëea Tiri tc'áróan ga a, ncëe gatu di i; ncëeta méé tu hëé, nxäasega tu gha tc'ëe-tc'ëese Te ka,” témé.

**25** Gaam dàòm cúím kam kò tc'õoa xu ko xg'ara ka kubi sa séè, a máá: “Ncëes kubi sa kabas qáé-xg'ae si i c'áòa Te koe; ncëeta méé tu hëé, wèé x'aèan ëe tu ko kg'áà ka, nxäasega tu gha tc'ëe-tc'ëese Te ka,” témé.

**26** Wèé x'aèan ëe tu ko ncëe péréan tc'õó, a ko ncëes kubis koe kg'áà, ne tu ko Nqarim dis x'oo sa nxàea tseegukagu, Me nxäakg'aiga síí hèà khama.

**27** Gaa domkam gha ëe saucgaekaguko cauan cgoa ko péréan tc'õó a ko Nqarim dis kubis koe kg'áàm khóè ba chìbiga ii, a ba a gha ko X'aigam *Nqarim* dim tc'áró ba hëé naka c'áòa ba hëéthëé cg'uri-cg'uri.

**28** Gaa domka méém khóè ba kg'aika tcáóa ba q'oo qãèse bóò naka baà nxäwa péréan tc'õó naka baà Nqarim dis kubis koe kg'áà.

**29** Ncēè c'ẽem khóèm kòo tc'õó a ko kg'áà, Nqarim dim tc'áró ba ko dùú sa méé sa bóòa q'ãa tamase, nem gha ko ñem ko tc'õó a ko kg'áà ka gam dis xgàraku sa óaga cgaese khama.

**30** Gaa domkaga i gatu xg'aeku koe kái-kg'áia tu kg'amka a, a ko tsàà, i c'ẽe-kg'áia tu x'óoa.

**31** Igaba ncēè gatá ka ta kòo xgàrase ne ta Nqarim di xgàrakuan dòm q'oo koe hää tite.

**32** Igaba ncēè X'aigam kò ko xgàra ta a nem ko tchàno-tchano ta a, nxãasega ta gha táá nqõóm di ne cgoa cg'õoè ka.

**33** Ke tu nxãaska tíí qõe ga tuè, õe tu kò hààraa xg'ae a ko tc'õó ne méé tu qãàku.

**34** Ncēè khóèm kò xàbà hää ne méém x'áea ba koe tc'õó, naka tu gha xg'aea tu kò hää ne nxãasega táá xgàraè guu.

Hààr ko x'aè kar gha hàà c'ẽe zi gúù zi ka qãèse bìria tchàno-tchano tu u.

## 12

### *Tcom-tcomsam Tc'ẽem di zi aba zi*

**1** Ncēeska, tíí qõe ga tuè, tc'ẽe ra ko Tcom-tcomsam Tc'ẽem di zi aba zi ka tu gha q'ãa sa.

**2** Q'ana tu hää, qanega tu xg'ao dtcòm-kg'ao tama ka tu xg'ao kúrúa mááseèa hää nqáriàn koe tceea úuèa sa, ncēe kg'ui tama a.

**3** Gaa domkar ko tc'ẽe, ncēes gúù sa méé tu q'ãa sa: Nqarim dim Tcom-tcomsam Tc'ẽem ka gha kg'uikaguè a máá: "Jeso ba méém cgúié" témém khóè ba káà me e, me gataga káà me e, Tcom-tcomsam Tc'ẽem ka hèa cgaeè tamase gha máá: "Jeso ba X'aiga Me e" témé ba.

<sup>4</sup> Tāáka zi aba zi hèna, igabagam cūím Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hèna.

<sup>5</sup> Tāáka zi dàò-kg'ám zi Nqari ba tsééa máá di zia hèna, igabagam cūím Nqari ba hèna.

<sup>6</sup> Tāáka zi tséé-kg'ám zi Nqari ba tsééa máá di zia hèna, igabagam cūím Nqari ba hèna, ncēe ko wèéa zi ga wèém khóèm koe kúrú zi tséé ba.

<sup>7</sup> Wèém khóèm koe i ko Tcom-tcomsam Tc'ëem di aban tāákase x'áíse, nxãasega ne gha wèé ne khóè ne tsééa xg'ae ka.

<sup>8</sup> Tcom-tcomsam Tc'ëem kam ko c'ëe ba tc'ëean di kg'uián máàè, me c'ëe ba Gaam Tcom-tcomsam Tc'ëem kaga q'ään di tc'ëean di kg'uián máàè.

<sup>9</sup> Me c'ëe ba Gaam cūím Tcom-tcomsam Tc'ëem kaga dtcòm sa máàè, me c'ëe ba Gaam cūím Tcom-tcomsam Tc'ëem kaga khóèan qãèkagu di zi aba zi máàè.

<sup>10</sup> Me c'ëe ba are-aresa zi gúù zi kúrú di qarian máàè, me c'ëe ba porofitan dis aba sa máàè, me c'ëe ba tāáka xu tc'ëe xu bóbä q'aa-q'aa dis aba sa máàè, me c'ëe ba tāáka xu tám xu ka kg'uián dis aba sa máàè, me c'ëe ba tāás kg'ui sa kg'uiá kabi dis aba sa máàè.

<sup>11</sup> Cúí a Gaam cūím Tcom-tcomsam Tc'ëem di tséé e ncēe wèé e, Me ko wèém khóè ba q'aa-q'aa máá a, ëem ko ma Gabá ma tc'ëe khama.

### Cúím tc'áróm kái xòèan úúa ba

<sup>12</sup> Ncēe tc'áróm ma cúí ii, igabam kái xòèan úúa, i gam di xòèan kái i igaba i ko cūím tc'áró ba kúrú, khamaga i Krestem ka ii.

<sup>13</sup> Wééa ta cūím Tcom-tcomsam Tc'ëem ka tcguù-tcguùa hää, cūím tc'áró ba ta gha kúrú ka khama, Juta ne hëé, Gerika ne hëé, qãà ne hëé naka ëe

kgoarasea hāa ne ne hēéthēé e, me kò wèéa ta koe ga cúim Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba ntcãa tcāàèa hāa.

<sup>14</sup> Tc'áró ba cúim xòèm tama me e, igaba kái zi xòè zi i khama.

<sup>15</sup> Ncēè nqàrèm kò xg'ao máá: "Tshàur tama ra a khamar tc'áróm dir xòèr tama ra a," téméa, ne ba ga xg'ao gaas gúùs domka táá tc'áróm dim xòè ba ii? Cuiskaga a!

<sup>16</sup> Ncēè tceem kò xg'ao máá: "Tcgáír tama ra a khamar tc'áróm dir xòèr tama ra a," téméa, ne ba ga xg'ao gaas gúùs domka táá tc'áróm dim xòè ba ii? Cuiskaga a!

<sup>17</sup> Ncēè wèém tc'áróm kò xg'ao tcgái ba ii ne ba ga ko ntama ma kóm? Ncēè wèém tc'áróm kò xg'ao tcee ba ii ne ba ga ko ntama ma hm̄m xám?

<sup>18</sup> Igabagam Nqari ba wèém tc'áróm di xòèan tchànose tòóa hāa, Gam ko ma tc'ẽe khama.

<sup>19</sup> Ncēè wèéan ga kò xg'ao cúim xòè ba ii ne ba ga kò tc'áró ba ndaa hèna?

<sup>20</sup> Ncēe i ma ii khama i kái xòèan hèna, igabam tc'áró ba cúí me e.

<sup>21</sup> Tcgái ba cuiskaga tshàu ba bìrí naka máá: "Tc'ẽe tsí tama raa," téméa hāa tite, si tcúú sa cuiskaga nqàrèan bìrí naka máá: "Tc'ẽe tsao o tama raa," téméa hāa tite.

<sup>22</sup> Igaba, gaa xòèan tc'áróm di ncēe kg'amka khama ii nea gaan kaisase ko qaasean ga a.

<sup>23</sup> Ta ko gataga c'ẽe xòèan tc'áróm di ncēe cg'árése ncàm̄mèa khama ii i, nxãan kaisa ncàm̄an cgoa qgóó. A ta a ko c'ẽe xòèan gatá di ncēe chóm̄sea a, cgáése q'õé,

<sup>24</sup> i gatá di xòèan ncēe tchàa za hèna a, cgáé q'õékuān qaa tama. Igabam Nqari ba tc'áróm di zi

xòè zi gatà ma xg'ae-xg'aea, a ncàmmè tama zi xòè zi kaisa ncàman máàna hää,

<sup>25</sup> nxâasega i gha q'aa-q'aasean tc'áróm koe táá hää ka, me gha wèém xòè ba cúíta noose c'ee ba qãèse qgóó ka.

<sup>26</sup> Cúím xòèm kòo thõò ne i ko wèé xòèan ga thõò, cúím xòèm kòo dqomìmè ne, i ko wèé xòèan ga qãètcao cgoa me.

<sup>27</sup> Tu gatu Krestem di tu tc'áró tu u, a wèéa tu ga Gam di tu xòè tu u.

<sup>28</sup> Me Nqari ba kerekis koe khóè ne tâáka zi téé-q'oo zi koe tòóa: tc'ãà dis koe x'áè úú-kg'ao xu, cám dis koe porofiti ne, nqoana dis koe xgaa-xgaa-kg'ao ne, naka are-aresa zi gúù zi di ne tséé-kg'ao ne hëé, naka qãèkagu di qarian úúa ne khóè ne hëé, naka khóèan ko hùi ne hëé, naka khóèan tc'ãà-cookg'aia ne hëé naka tâáka xu tam xu cgoa ko kg'ui ne hëéthëé e.

<sup>29</sup> Ka nea kháé wèéa ne ga x'áè úú-kg'ao nea? Kana nea wèéa ne ga porofiti nea? Kana nea wèéa ne ga xgaa-xgaa-kg'ao nea? Kana nea wèéa ne ga are-aresa zi gúù zi di ne tséé-kg'ao nea?

<sup>30</sup> Kana nea ko wèéa ne ga aban khóèan qãèkagu di máàea? Kana nea ko wèéa ne ga tâáka xu tam xu cgoa kg'ui? Kana nea ko wèéa ne ga tâás kg'ui sa kg'ua kabí?

<sup>31</sup> Igabaga méé tu kaisase kaia zi aba zi qaa.

Ra gha ncëeska kaisase qãèm dàò ba x'áí tu u.

## 13

### *Ncàmku sa*

<sup>1</sup> Ncëè tâáka tamán khóè ne di cgoar kòo kg'ui naka moengelean dian cgoa hëéthëé e,

igabar kò ncàmkuan úú tama  
 ner nxãaska kg'ama ko tcẽé-tcẽes qanos  
 khama ii  
 kana xg'áma ko xg'aeè sara qano sara  
 khama.

<sup>2</sup> A ncẽè porofitan dis aba sar kò úúa,  
 a ra a wéé zi gúù zi chómsea zi q'ana,  
 a ra a wéé tc'ëean q'ãan di ga úúa,  
 a ra a wéé dtcòmán ga úúa ncẽe xàbian ko  
 nxònokagu u,  
 igabar kò ncàmkuan úú tama  
 ner gúù cgáér tama ra a.

<sup>3</sup> A ncẽè ëer q'õòa hään wèé gar kò ko ëe dxàua ne  
 máà,  
 a ra a ko tc'áróa te tcg'òó, dàòè i gha ka,  
 igabar kò ncàmkuan úú tama  
 nes ëe sa cúí gúù ga kãbi máá te tama.

<sup>4</sup> Ncàmku sa  
 qáò tcáó si i,  
 a sa a qãè tcáó si i,  
 ncàmku sa tau di tama,  
 a sa a bóò-boose di tama,  
 a sa a koase di tama,  
<sup>5</sup> a sa a tshúù cau tama,  
 a sa a qaara mááse tama,  
 a sa a qháése xgóàkaguè tama,  
 a sa a cg'ãè gúùan kúrúèa hää tcáóa sa koe tòó tama,  
<sup>6</sup> a sa a cg'ãè zi gúù zi ka qãè-tcaokaguè tama,  
 igabagas ko tseeguan di zi gúù zi ka qãè-  
 tcaokaguè,  
<sup>7</sup> a sa a ko wèé gúùan koe qgóóse,  
 a sa a ko wèé gúùan koe dtcòmì,  
 a sa a wèé gúùan koe nqòàn úúa,

a sa a ko wèé gúùan qáò-tcaoa máá.

<sup>8</sup> Ncàmku sa chõò tite,  
si gha porofita sa kaà;  
si gha tãá xu tãm xu cgoa kg'ui sa chõò;  
i gha q'ãa di tc'ëean kaà.

<sup>9</sup> Gatá di q'ãa di tc'ëea nea tc'ãò tama,  
i gatá di porofitan ga tc'ãò tama khama.

<sup>10</sup> Igaba ëe tc'ãðan kò ko hèà,  
ne i gha ëe tc'ãò taman kaà.

<sup>11</sup> Xg'aor cóá ii kar kòo cóá khama ma kg'ui,  
a ra a kòo cóá khama ma tc'ëe,  
a ra a kòo cóá khama ma xoa,  
    a ëer ko hèà kaiam khôè ba kûrú  
        kar kò cóán di zi dàò-kg'ám zi chõòkagu.

<sup>12</sup> Ncéeska ta ko bôò-kg'áis koe nxòmase bôò khama,  
    igaba ta gha hèà tchànose q'óáku cgoa *Me* a bôò  
*Me.*

Ncéeskar cg'árés xòè-coa sa q'ana,  
    igabar gha ëem x'aèm ka kaisase q'ãa,  
        ncéer ma kaisase q'ãaèa khamaga ma.

<sup>13</sup> Zi gha ncéeska  
dtcòm sa hëé,  
nqòò sa hëé,  
naka ncàmku sa hëéthëé zi hãa,  
ncée zi nqoana zi,  
    si gaa zi ka kaia sa  
        ncàmku si i.

## 14

*Porofitan hëé naka tãm xu cgoa kg'ui an hëéthëé*  
*e*

<sup>1</sup> Ncàmkuan koe tu tcāàn tcáó, naka Tcom-tcomsam Tc'ëem di zi aba zi tcāàn tcáoa hääse qaa, igabaga méé tu kaisase qaas gúù sa porofita si i.

<sup>2</sup> Eẽ ko tám xu cgoa kg'ui ba khóèan cgoa kg'ui tama a ko Nqarim cgoa kg'ui ke. Cúí khóè ga kómá q'ää me tama, Tcom-tcomsam Tc'ëem di qarian kam ko chómsea zi gúù zi kg'ui khama.

<sup>3</sup> Igaba khóèm ëe ko porofita ba ko khóèan cgoa kg'ui, tshàoam gha ghùi i, a ba a ghùi-ghui tcáó o, a qgài-qgai tcáó o ka.

<sup>4</sup> Gaam ëe ko tám xu cgoa kg'ui ba ko gaam cúí ba tshàoa ghùise, igaba ëe ko porofita ba ko kereke sa tshàoa ghùi.

<sup>5</sup> Ncàmar kò hää, gatu wèea tu ga tám xu cgoa kg'ui sa, igabar ko kaisase tc'ëe porofita méé tu sa. Gaam ëe ko porofita ba ëe ko tám xu cgoa kg'um ka cgáé me e ke, ncëè kg'ua xu ko kabiè tama ne. Igabaga ncëè tám xu kòo kg'ua kabiè nes gha kereke sa tshàoa ghùiè.

<sup>6</sup> Ncëeskä tii qõe ga tuè, ncëè gatu koer ko hàà a ko hàà tam xu cgoa kg'ui ne ra gha ko dùús qäè sa kúrúa máá tu u, ncëè méé xu ko sar ko xái tu u tama, kana q'ää di tc'ëean máà tu u tama ne, kana porofitan máà tu u tama ne, kana c'ëe gúù ga xgaa-xgaa tu u tama ne?

<sup>7</sup> Cii cgoa di zi gúù zi kg'õèa hää tama zi ka igaba, ncëè fulutuan hëé kana harepan hëéthëé khama ii zi, nta ba gha ma c'ëem khóè ba q'ää ndakam tcgáì ba ko ciiè sa, tcgáìan koe i kò q'aa-q'ooan hää ne cúiga a?

<sup>8</sup> Gataga ncëè torompitam ncõoan ka ko q'ää-q'ääm kò qäèse ts'oo tama ne i gha dìín ncõoan kg'ónosea máá?

**9** Gataga i gatu koe ii. Ncēè kómá q'ãase tama kg'uiān tu kòo gatu di taman koe kg'ui ne, ba gha ntama c'ẽem khóè ba q'ãa dùú sa tu ko nxàe sa? Kg'ama tu gha ko tc'ãán q'oo koe kg'ui.

**10** Ncēè ta ko ma bóbó khama, zi kái zi kg'ui zi tääka zi nqõómkg'ai koe hànna, a ko wèéa zi ga kómá ko q'ãase gúùan nxàe.

**11** Ncēè c'ẽem khóèm ko nxàe sar kò kómá q'ãa tama ner gaam koe tää za guuar khóè ra a, me gabá tíí koe tää za guuam khóè me e.

**12** Khama gatu ka igaba, Tcom-tcomsam Tc'ẽem di zi aba zi tu úú kg'oana, ke méé tu ëe gha kereke sa tshàoa ghùi zi qaa naka gazi ka cg'oè cgaeë.

**13** Gaa domka méém wèém khóèm ëe gha ko tám xu cgoa kg'ui ba aba sa dtcàrà, ëem ko kg'ui sam gha kg'uiā kabi di sa.

**14** Eér ko tam xu cgoa còrè nem gha ko Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba tirim tc'ẽem koe còrè, igaba i tiri tc'ẽean tc'áróan kúrú tama.

**15** Kháé ra gha nxäaska dùú sa kúrú? Tc'ẽem koe hääse ra gha còrè, igabar gha gataga thêé tc'ẽea te cgoa còrè; tc'ẽem koe hääse ra gha nxáè, igabar gha gataga thêé tc'ẽea te cgoa nxáé.

**16** Ncēè Nqari ba tsí kò ko tc'ẽem koe tsí hääse dqom, ne ba gha ntama ma gaam ëe kómá q'ãa tsí tama ba tsari qãè-tcaoa-máákuān ka máá: "Amen" témé, c'úùam hää dùú sa tsí ko nxàe sa ka?

**17** Qãèse tsí gha ko Nqari ba qãè-tcaoa máá, igabas ëe sa c'ẽem khóè ba tshàoa ghùi tama.

**18** Nqari bar ko qãè-tcaoa máá, wèé tu nqáéaser ko tám xu cgoa kg'uis gúùs domka,

**19** igabar kerekés koe tc'ẽea te cgoa 5 xu kg'ui xu kómako q'ãase xu kg'ui kg'oana, a nxäasega c'ẽe ne

xgaa-xgaa; təm xu cgoar ko 10,000 kg'uian kg'ui ka tamase.

**20** Tíí qöe ga tuè, cg'áré cóá khama ma tc'ëean tu chöökagu. Cg'âè zi gúù zi koe méé tu cóá ii, igaba méé tu tc'ëea tu koe kaia hää.

**21** Nqarim di x'áean koe i ncéeta ma góásea:  
“Ncée ne khóè ne cgoar gha kg'ui  
tää zi kg'ui zi ko kg'ui ne khóè ne hëé  
naka tää za guua ne khóè ne di kg'áman cgoa  
hëéthëé e,  
igabaga ne komhana Tea hää tite,”  
tam kò X'aigam *Ngari* ba méé.

<sup>22</sup> Khamas tam xu cgoa kg'ui sa ëe dtcòm-kg'ao tama ne dis x'áí si i, a dtcòm-kg'ao ne di tama, igaba porofita sa, nxää sa dtcòm-kg'ao ne dis x'áí si i, a ëe dtcòm-kg'ao tama ne di tama.

<sup>23</sup> Khamá ncéè wèés kerekés kòo hààra xg'ae, me ko wèém khóè ba tám xu cgoa kg'ui, ne c'ëe ne ncéè ëe tu ko kúrú sa kómá q'ãa tama a c'ëem-kg'ám kadtí-kg'ao tama ne hàà ne, nea cuiskaga máá, temea tua, ta mééa hää tite?

<sup>24</sup> Igaba ncëè wèém khóèm kò hää a ko porofita, me dtcòm-kg'ao tama ba kana ëe kómá q'ää tama ba tcäà, nem gha wééan koe qãèse x'áise chìbi-kg'aom ii sa, a *gha kháða* wééan koe ga xoara mááse,

**25** i gha tchōàn ëe tcáóa ba koe chómsea a tchàa koe tcg'oa. Me gha ncéem dàòm ka kg'áia ba cgoa cg'áé, a Nqari ba dqom, a nxàe a máá: "Tseeguan kagam Ngari ba gatu xg'aeku koe hää," témé.

# *Tchànose dqomà ne*

**26** Dùú sa ta gha kháé nxāaska nxàe, tíí qõe ga tué? Eẽ tu kò hààra xg'ae nem wèém khóè ba c'ees gúù sa úúa, ciim ga ba, kana xgaa-xgaa sa, kana Nqarim

x'áí mea sa nxàea tcg'òó sa, kana tám xu cgoa kg'ui sa, kana tám xu ko méé sa kg'uiá kábi sa. Wèéan ncée ga méé i kúrúè nakas gha nxääsega kereke sa tshàoa ghùiè.

<sup>27</sup> Ncëè c'ëe khóèan kòo tám xu cgoa kg'ui ne méé i cám kana nqoanan cúiga gatà hëé, nakam ko wèé x'aè ka cúí ba kg'ui, nakam gataga cúí ba hànnaa kg'uiá ko kábi ba.

<sup>28</sup> Ncëè kg'uiá-kábi-kg'aom kò káà ii ne méém kg'ui-kg'ao ba kerekean koe nqoo, naka baa gam ka kg'ui cgoase naka Nqarim cgoa hëéthëé e.

<sup>29</sup> Cám kana nqoana xu porofiti xu méé xu kg'ui, naka ne c'ëe ne gane di zi kg'ui zi qäëse bóòa tcg'òó.

<sup>30</sup> Ncëè c'ëem khóèm kò xg'aes koe hää, a ba a gaa x'aè kaga Nqarim ka c'ëes gúù sa x'áíè ne méém ëe hää a ko kg'ui ba nqoo.

<sup>31</sup> Wèéa tu ga gha cúí mana cíí porofita, nxääsegam gha wèém khóè ba xgaa-xgaase, a ba a gha korèè ka.

<sup>32</sup> Porofiti xu ko gaxu di tc'ëean gaxu di qarian dòm q'oo koe tòóa hää.

<sup>33</sup> Nqari ba kóríku tamas dim Nqarim tama Me e, igabam tòókus di Me e khama.

Ncëe i wèé zi kereke zi tcom-tcomsa ne di zi koe ii khama

<sup>34</sup> méé zi khóè zi kerekean koe nqoo. Kg'ui zi gha sa zi kgoara mááè tama, igabaga méé zi máàsea hää, ncëe i ko Moshem di x'aèan méé khamaga ma.

<sup>35</sup> Ncëè c'ëes gúùs ka zi kò q'ää kg'oana hää ne, méé zi gazi di xu khóè xu x'áéan koe tëè, khóës gha kerekean koe kg'ui sa sau-sauga si i ke.

<sup>36</sup> Nqarim dim kg'ui ba gáé gatu koe guu a hààraa? Kana baa gatu koe cíiga hààraa?

<sup>37</sup> Ncēè c'ẽem khóèm kòo tc'ẽea máá, porofiti me e, ta tc'ẽea, kana Tcom-tcomsam Tc'ẽem di aba nem úúa, ta tc'ẽea, ne méém dtcòm ëer ko góá máá tu u sa X'aigam dis x'áè si i sa.

<sup>38</sup> Ncées gúùs kam kòo tc'irì-tc'irise ne, i gha gam ka théé gataga tc'irì-tc'iriseè.

<sup>39</sup> Ke ncēeska, tií qõe ga tuè, porofitan koe tcāà tcáoa tu, naka tua táá tam xu cgoa kg'uian xgáè-kg'am guu.

<sup>40</sup> Igaba méé zi wèé zi gúù zi tcom-tcomsam dàòm tchànom cgoa kúrúè.

## X'ooan koe tēe sa (15)

### 15

#### *X'ooan koe tēes Krestem di sa*

<sup>1</sup> Tií qõe ga tuè, qãè tchōàn ncēer kòo xgaa-xgaa tu u kar ko tc'ẽe-tc'ẽe tu u, ncēe tu kò théé séèa mááse e, a tu a kò gaan koe téé-tēe e,

<sup>2</sup> ncēe gaan ka tu ko kgoaraè e, ncēer ma xgaa-xgaa tu ana khama tu kò ma qgóó o ne. Nxäata tu kò hëé tama ne tu kg'amaga káà hùise dtcòmà hää.

<sup>3</sup> Eér kò máàèa hää sar kò gataga théé kaisase cgáés gúùs iise máà tu u khama: ncēe Krestem gatá di chibian domka x'óoa máána hää sa, *Nqarim di zi Tcgäya zi ko méé khamaga ma*,

<sup>4</sup> a ba a kò kg'ónòè, a nqoana cámán qãá q'oo koe x'ooan koe tēe, *Nqarim di zi Tcgäya zi ko méé khamaga ma*,

<sup>5</sup> a ba a kò Peterem koe\* x'áíse, naka 12 xu xgaa-xgaa-kg'ao xu koe hëéthëé e.

---

\* **15:5: Petere** - Gerika sa ko “Kefasem koe,” témé.

**6** A kò gaa koe guus ka cúí x'aè ka 500 sa nqáéa hää ne xùri-kg'ao ne Gam di ne koe x'áise, ncẽe kái-kg'aise i gane ka c'ëea ne qanega kg'õèa hää ne, i c'ëea ne x'óóa<sup>†</sup> hää ne.

**7** A kò gaa koe guus ka Jakobom koe x'áise, a ba a gaa koe guus ka wèé xu x'áè úú-kg'ao xu koe x'áise.

**8** Wèéa ne ka kháókam kò gataga tíí koe x'áise, c'ëem khóèm x'aèa ba ka ábàè tamam khama ma.

**9** Wèé xu x'áè úú-kg'ao xu ka cg'árér ga ra a khama, a x'áè úú-kg'ao tar gha ma tciiè sa kg'ano tama, Nqarim dis kereke sar kò xgàra khama.

**10** Igaba Nqarim di cgómkuan kar ncẽer ii khamaga ma ii, i kò cgómkuan ëem máà tea hää a tíí koe táá káàn tséé. Igabagar wèé xu x'áè úú-kg'ao xu ka kaisase tsééa hää, tiri qari tama a kò ii igaba, a kò Nqarim di cgómkku u ncẽe kò tíí cgoa hää a.

**11** Khama nxãaska, tíí koe i ga guua kana gaxu koe i ga guua igabas ncẽe sa wèéa xae ko xgaa-xgaas ga si i, si ncẽe sa gaas koe tu kò dtcòms ga si i.

### *X'ooan koe tées ëe x'óóa hää ne di sa*

**12** Ncẽeta i ko ma xgaa-xgaaè a ko máá: Kreste ba x'ooan koe tëea, téméè, ka ne gha ntama ma gatu ka c'ëe ne máá, x'ooan koe tëe sa káà si i, témé?

**13** Ncẽè x'ooan koe tées kò káà sa ii nem nxãaska Krestem ga ba x'ooan koe ghùiè ta ga hää.

**14** Ncẽè Krestem kò x'ooan koe ghùiè ta ga hää, ne i sixae di xgaa-xgaan káà hùi i, i gatu di dtcòman ga thëé káà hùi i.

**15** Nxãaska ne gha khóè ne gataga bóòa tcg'òó, tshúù-ntcõa di xae nxàea-tseegukagu-kg'ao xae

---

<sup>†</sup> **15:6: x'óóa** - Gerika sa ko máá: "x'óma," témé.

Nqarim di xae e sa, Nqarim ka tseeguan nxàe tama xae, Nqari ba Kreste ba x'ooan koe ghùia, témeán ka. Ncēè ëe x'óoa ne kò ghùiè tama nem *Nqari ba Kreste ba théé ghùiè ta ga hää khama.*

<sup>16</sup> Ncēè ëe x'óoa ne kò ghùiè tama nem nxäaska Krestem igabaga ghùiè ta ga hää khama.

<sup>17</sup> Ncēè Krestem kò ghùièa hää tama ne i gatu di dtcòman káà tséé e, tu qanega gatu di chìbian koe hana.

<sup>18</sup> Nxäaska ne gane ëe Krestem koe dtcòma hääse x'óoa<sup>‡</sup> hää ne théé aagusea hää.

<sup>19</sup> Ncées kg'õès koe cúí ta kò Krestem koe nqòðan úúa hää ne ta wéé khóèan nqáea hääse cgómga ta a.

<sup>20</sup> Igaba, ncēe i ii khamagam Kreste ba x'ooan koe ghùièa hää! Tc'ãà a kúrúseam tc'áróm dis x'aís iise ëe x'óoa§ hää ne gha ghùiè di sa.

<sup>21</sup> Eës ma x'oo sa khóèm koe guu a hààraa khamagas gha ma x'ooan koe tée sa théé khóèm koe guu a hàà khama.

<sup>22</sup> Ncée i ko ma Adam koe ma wéé khóèan ga x'óó khama i gha ma Krestem koe wééan ga kg'õèkaguè khama.

<sup>23</sup> Igabam gha wèém khóè ba gam di x'aèan ka *ghùiè*: Kreste ba tc'ãà a kúrúseam tc'áróm ga Me e, ne gha nxäaska Gam di ne xùri Me, ncée hààram kò hää ne.

<sup>24</sup> Si gha nxäaska chõò-q'oo sa hèà. Eëm ko Kreste ba wéé tc'ãà-cookg'aian hëé naka ëe qarian qgóóan hëé naka qarian hëéthëé kaàkagua xg'ara kam gha Nqarim Xõò ba hèà x'aian máà.

<sup>25</sup> *Kreste ba* méém tc'ãà-cookg'ai nakam gha

<sup>‡</sup> **15:18: x'óó - 6** koe bòò.    § **15:20: x'óó - 6** koe bòò.

*Nqari ba nxāakg'aiga síí Gam di cg'ōo-kg'aoan wèé ga Gam di nqàrèan ka nqāaka tòó khama.*

<sup>26</sup> Kháóka dim cg'ōo-kg'aom hàà gha cg'ōoè ba x'oo si i.

<sup>27</sup> *Nqarim dis Tcgāya sa ko máá: “Nqari ba wèé gúùan nqàrèa ba ka nqāaka tòó,” témé khama. Eē i kò máá, wèé zi gúù zia Gam qari koe tòóèa, témé ne i tchànō o, Me Gabá q'oo koe káà Me e, Gaam ēe kò wèé zi gúù zi nqàrèa ba ka nqāaka tòó ba.*

<sup>28</sup> Wèé zi gúù zi kò Gam qari koe tòóèa, nem gha nxāaska Cóám igaba thẽé Gam qari koe hää, Gaam ēe wèé zi gúù zi ko nqàrèa ba ka nqāaka tòó ba, nxāasegam gha Nqari ba wèé ne khóè ne koe wèés gúù sa ii ka.

<sup>29</sup> Ncēè ēe x'óoa ne kò tseegukaga ghùìe tama ne, i ko nxāaska dùús domka c'ee khóèan qanega ēe x'óoa ne di téé-q'ooan koe tcguù-tcguuè? Dùútsa gúù sa ia ko nxāaska hùi, gane téé-q'oo koe tcguù-tcguuèa ne?

<sup>30</sup> Dùús domka ta ko nxāaska wèé x'aè ka tshúù-xam zi qgáì zi koe tcāàsea máá?

<sup>31</sup> Tíí qöe ga tuè, tseegua ner ko bìrí tu u -koasean ncēer gatu domka Jeso Krestem gatá dim X'aigam koe úúa hää domkar ko wèé cám ka x'óó.

<sup>32</sup> Dùú sa gha kábisea máá te, ëer kò Efeso koe qāáka di kg'oo-coan cgoa x'âàku ne, khóèan di zi tc'ëe-kg'áñ zi cgoa? Ncēè ëe x'óoa ne ko x'ooan koe ghùìe tama ne ta ga nxāaska máá:

“Hàà naka ta tc'õó naka kg'áà  
q'uu ka ta ko x'óó ke!”  
témé.

<sup>33</sup> Táá qàe-qaeè guu: “Cg'âè tc'ëe khóèan cgoa xg'aea ne ko qãè gúùan tshúù-tshuu ke.”

**34** Gatu di qãè tc'ëean koe kabise, naka tua táá chibian kúrú guu. C'ëe nea Nqarim ka c'úùa hää ke. Sau-cgaekagu tu ur gha kar ko ncẽe gúùan nxàe.

### *X'ooan koe tēeam tc'áró ba*

**35** Igabam ga c'ëe ba tëè a máá: “Nta iim dàòm ka ne ko ëe x'óoa hää ne ghùiè? Nta iim tc'áró ba ne gha úúa?” téme.

**36** Tsáá káà tc'ëe tsi khóè tseè! Eẽ tsi ko xháràm cgùri ba méém kg'aika x'óó naka baa nxãwa kg'öè.

**37** Eẽ tsi kòo xhárà, ne tsi kúrúse gham tc'áró ba xhárà tama, igabaga tsi ko kg'ama cgùri ba xhárà, c'ëem kg'amka péréan di ba kana c'ëe tc'õoan dim ga ba.

**38** Igabam ko Nqari ba Gam tc'ëea máá ana hää tc'áróan máà a, gatagam ko wèém cgùri ba gam dim tc'áró ba máà.

**39** I cgàan cííta ii tama: khóèan dia ne hàna, i kg'oo-coan dian hàna, i tsarán dian hàna, i x'aùan dian hàna.

**40** Nqarikg'ai di tc'áróa ne hàna, i nqõómkg'ai di tc'áróan hàna; igabaga i nqarikg'ai di tc'áróan di x'áàn cuiaka a, nqõómkg'ai di tc'áróan di x'áàn ka.

**41** Cárm sa c'ëem x'áà ba úúa, me nxoe ba c'ëe ba úúa, i tconòan c'ëe ba úúa. C'ëem tconòm di x'áà-q'ooa nea c'ëem dian ka tâáka a khama.

**42** Ncẽeta i gha ii ëe x'óoa ne ko hàà x'ooan koe ghùiè ne. Eẽ ko xháràè sa ko kaà, igabas ëe ko ghùiè sa kaà tite;

**43** Cg'ãès iises ko xháràè, igabas gha hàà t'õès iise ghùiè; kg'amka iises ko xháràè, igabas gha hàà qari úúase ghùiè;

**44** tc'áróm kòo xháràè nem nqõómkg'ai dim tc'áró me e, igabam gha hàà ghùiè a nqarikg'ai dim tc'áró ba ii.

Ncẽem ma nqõómkg'ai dim tc'áró ba hèna khamagam gataga thêé nqarikg'ai dim tc'áró ba hèna.

**45** *Nqarim di zi Tcgäya zi koe i ncẽeta ma góasea a ko máá: “Kg'aika dim khóèm Adam ba kò kg'õèa hääam khóèm iise kúrúèa,” téméè, igabagam Adam, kháóka ka di ba kg'õèan ko kúrúm Tc'ëe Me e.*

**46** Tc'ëe ba tc'ãà naka hèà tama, igabagam tc'áró ba tc'ãà a hèàraa, me nxäwa kháóka tc'ëe ba hèàraa.

**47** Tc'ãà dim khóè ba kò nqõómkg'ai koe guua, a kò tshàran cgoa kúrúèa, me kò cám dim khóè ba nqarikg'ai koe guua.

**48** Khóè ne nqõómkg'ai di nea nqõómkg'ai dim khóèm khama ii, ne nqarikg'ai di ne nqarikg'ai dim khóèm khama ii.

**49** Ncẽe ta ma nqõómkg'ai dim khóè ba ma tc'ëèa hää khamaga ta gha ma nqarikg'ai dim khóè ba tc'ëè.

**50** Bìrí tu ur ko, tíí qõe ga tuè, a ko máá: “Cgàa ba hẽé naka c'áòn hẽéthêéa Nqarim di x'aian q'õò tite, si gataga kaàko sa cuiskaga ëe kaà tama sa q'õòa hää tite,” témé.

**51** Komsana tu! Chómsea tseegua ner ko bìrí tu u: cuiskaga ta wèéa ta ga x'óó\*\* tite, igaba ta gha wèéa ta ga kúrúa kabìè,

**52** xòm x'aè-coam q'oo koe, tcgáím di ts'ees-ts'ebean khama, kháóka dim nxäàm ko q'au ka. Nxäà ba gha q'aukaguè khama, ne gha ëe x'óóa hää ne ghùiè a kaà tite, ta gha kúrúa kabìè.

---

\*\* **15:51: x'óó - 6 koe bóò.**

**53** Eẽ kaàkoan méé i kaà taman hãakaguè, naka i ëe x'óókoan x'óó taman hãakaguè khama.

**54** Gaam x'aèm ëem kaàkos gha ko ëe kaà taman hãakaguè, si x'óóko sa ëe x'óó taman hãakaguèm kas gha nxäaska ëe *Nqarim di zi Tcgäya zi koe góásea hää sa kúruse*, ncëe ko máá: "X'oo sa tààèa a kaàkaguèa," témé sa.

**55** "X'oo seè, tàà si hää xòèa nea ndaa?  
X'oo seè, sari xõóan di thõòa nea ndaa?"

**56** X'oo sa ko gas di kqá cgoa di qarian chìbian koe hòò, i ko chìbian gaan di qarian x'áean koe hòò.

**57** Igabaga ta ko Nqari ba qäè-tcaoa máá, ncëe ko tàà cgoa di qarian máà ta a ba, gatá dim X'aigam Jeso Krestem koe guu a.

**58** Gaa domka, tíí qöe ga tu ncàm-ncamsa tuè, qarika méé tu téé, naka táá ntcää-ntcääè guu, naka tua X'aigam di tsééan wèé x'aè ka cg'oèa hääse kúrú, X'aigam koe i gatu di tsééan káà hùi tama sa tu q'ana hää ke.

## **Dtcòm-kg'ao ne Jutea di ne di zi aba zi (16)**

### **16**

**1** Ncëeska aba zi ncëe ko dtcòm-kg'ao ne *Jutea di ne xg'ae-xg'aea* mááè zi ka: *Gatu igaba* méé tu theé Galatia di zi kereke zir kò ma x'áea hää khama hëé.

**2** Tc'äà dim cám wèém bekem dim ka méém wèém khóè ba ëem ko gäba marian ka c'ëean tòóa mááse, naka i gha nxäasega ëer kòò hää ne a i marian xg'ae-xg'ae guu.

**3** Ra gha ëer ko hää ne, ëe tu nxárá tcg'òóa hää xu khóè xu tcgäya zi máà, dìí xu ii sa ko nxàe zi, a ra a gha gatu di aban cgoa Jerusalema koe tsééa úú xu.

**4** Ncēè tui ga ra méér qōòs kò ko qaase ne xu gha tui cgoa qōò.

### *Paulom di zi dàò zi*

**5** Maketonia koer ko tcana nqáé ner gha dàra tu u, Maketonia koe méér síí tcana tcg'oa sar bìrísea hāa khama.

**6** A ra a gha c'eedaoka gatu cgoa x'aè-coa ba hāa, c'eedaoka wèés saos ga sa, tu gha nxãasega hùi te ra còoka qōò, ëer ga ko qōò qgài wèé koe.

**7** Nqáékose bóòa tur ncéeska tc'ee tama, x'aè bar gha gatu cgoa hāa sar nqòòa hāa khama, ncēè X'aigam *Nqarim* kòo kgoara máá te ne.

**8** Igabar gha Efeso koe hāa, me gha nxãakg'aiga síí Pentekoste dim cám ba hàà.

**9** Kaisam nquu-kg'áñ qâè tsééan di ba tchààse xgobekg'amsea máá tea khama, i kái ntcoe-kg'aoan hànna.

**10** Timoteom kòo hàà ne méé tu kúrú nakam táá cúí gúù ga gatu koe bée guu, X'aigam di tsééa nem ko kúrú ke, ncēer ko tui hēé khama.

**11** Ke méé i táá cúí khóè ga ntcoe me guu. Tòókuan cgoa tu gam di dàòan koe tsééa úú me, nakam gha nxãasega tui koe kabise. Gabá hēé naka c'ee xu dtcòm-kg'ao xu hēéthēé ra qâà hāa ke.

**12** Ncéeska gaxae ka qōesem Apolosem ka, kaisaser kò dtcàrà me, gam ka c'ëea xu cgoam gha dàra tu u sa. Igabam kò ncéeskagam gha síí sa wèé tcáóa ba ka tc'ee tama\*. Igaba ëem kòo tchànom x'aè ba hàà nem gha síí cgae tu u.

### *Còo di zi x'áèku zi*

---

\* **16:12: wèé tcáóa ba ka tc'ëe tama** - Gerika sa ga máá: "Nqarim dis tc'ëes tama si i," témé.

<sup>13</sup> Q'õésea méé tu hää, dtcòm̄s koe qarika téé, ghùi-ghuin tc'ëea hää, naka qari ii.

<sup>14</sup> Wèés gúùs ëe tu ko kúrú sa méé tu ncàm̄kuān cgoa kúrú.

<sup>15</sup> Stefanase ba hëé naka gam x'áé di ne hëéthëéa Akaia koe tc'ãà di ne dtcòm̄-kg'ao ne e, sa tu q'ana hää; a ne a c'ëe ne dtcòm̄-kg'ao ne tsééa máás koe máàsea hää. Ra ko dtcàrà tu u tíí qõe ga tuè,

<sup>16</sup> gatu igaba tu gha ëeta iis tséé sa ko kúrú xu hëé naka wèém ëe ncëes tséé sa gaxu cgoa xg'aea máána hää a ko kaisase gaas koe tséém ga ba hëéthëé di qarian dòm q'oo koe hää sa.

<sup>17</sup> Stefanase ba hëé naka Foretunato ba hëé naka Akaiko ba hëéthëé xu ncëe koe hààraa domkar qãè-tcaoa, gatu téé-q'oo koe xu kò hùi khama.

<sup>18</sup> Tirim tc'ëe ba hëé naka gatu dim tc'ëe ba hëéthëé xu kò kåba-kåba. Ke méé tu ëeta ii khóèan kaisa tcoman máà.

<sup>19</sup> Asia dim nqõóm di zi kereke zi ko tsgám̄kagu tu u. Akila ba hëé naka Perisila sa hëéthëé khara ko kaisase tsgám̄ tu u X'aigam koe, si ko kerekess gakhara x'áé koe ko xg'ae sa gataga méé thëé.

<sup>20</sup> Wèé ne dtcòm̄-kg'ao ne ncëe koe hää ne ko tsgám̄kagu tu u. Tsgám̄kaguku tu x'obèkus tcom-tcomsas cgoa.

<sup>21</sup> Tíí Paulo ra ko tíí tshàu cgoa ncëe tsgám̄kuān góá.

<sup>22</sup> Ncëè c'ëem khóèm kò X'aiga ba ncàm̄ tama ne méé i cgúíkuān gam koe hää. *Maranatha!* <sup>†</sup> - *Hàà, gatá di Tsi X'aiga Tseè.*

---

<sup>†</sup> **16:22: Maranatha** - Ncëem kg'ui ba Aramaike dis kg'uis di me e, a ko máá: "Hàà, gatá di Tsi X'aiga Tseè," témé.

<sup>23</sup> X'aigam Jesom di cgómkuan méé i gatu cgoa hää.  
<sup>24</sup> Tiri ncàmkuan méé i gatu wèé tu cgoa hää,  
Jeso Krestem koe. Amen.

**Kabas Qae-xg'ae sa  
The New Testament in the Naro language of Botswana**  
copyright © 2012 The Bible Society of Botswana

Language: Naro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

d01ddea0-c0e8-5bc4-86fa-b235639fa99b